

KENWOOD

ODTWARZACZ PŁYT KOMPAKTOWYCH

KDC-BT6544U

KDC-BT6544UY

KDC-BT6044

KDC-BT6144

KDC-W5544U

KDC-W5644U

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

Kenwood Corporation



Polish/02 (KEE)

Spis treści

Przed użyciem	3	Regulacja dźwięku	20
Podstawy obsługi	4	Sterowanie dźwiękiem	
Sterowanie funkcjami	6	Regulacja szczegółów sterowania audio	
 Proszę najpierw przeczytać tę stronę, aby uzyskać informacje o ustawieniach poszczególnych funkcji.		Ustawianie audio	
Ustawienia wyświetlania	10	Konfiguracja głośników	
Wybór wyświetlania tekstowego		Wstępnie ustawiona pamięć audio	
Ustawianie wyświetlania wejścia pomocniczego		Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku	
Obsługa płyty z muzyką/ plików audio	11	Konfiguracje dźwięków (DSP)	23
Wyszukiwanie utworu		Wybór rodzaju kabiny	
Wyszukiwanie muzyki w iPodzie		Konfiguracja głośników	
Wszystkie losowo		Ustawienie DTA (ang. Digital Time Alignment - cyfrowe dopasowanie opóźnienia)	
Sterowanie iPodem w trybie ręcznym		Ustawienia filtrów dźwięku	
Bezpośrednie wyszukiwanie utworu		Regulacja korektora dźwięku	
Bezpośrednie wyszukiwanie płyty		Wybór pamięci położenia	
Podstawowe sterowanie zmieniarą płyt (opcja)		Wstępnie ustawiona pamięć audio	
Obsługa tunera	14	Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku	
Automatyczne wprowadzanie do pamięci PTY (Rodzaj programu)		Zarządzanie ulubionymi	26
Programowanie rodzaju programu		Pozycja pamięci	
Zmiana języka dla funkcji rodzaju programu (PTY)		Przywołanie wstępnych ustawień	
Ustawienie kroku częstotliwości		Usunięcie wstępnie zapisanej pamięci	
Strojenie bezpośrednie		Ustawienie nazwy	
Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego	16	Konfiguracja Bluetooth	28
Przed użyciem		Rejestracja urządzenia Bluetooth	
Odbieranie połączenia		Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth	
Podczas połączenia		Rejestracja kodu PIN	
Zawieszanie połączenia		Pobieranie książki telefonicznej	
Inne funkcje		Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia	
Nawiązywanie połączenia		Usuwanie zarejestrowanego urządzenia Bluetooth	
Wybierz numer		Wyświetlanie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware)	
Szybkie wybieranie numeru (wybór pozycji pamięci)		Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru	
Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej		Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii SMS (Short Message Service)	
Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń		Pobieranie SMSów	
Wybranie głosowe połączenia		Podstawowe funkcje pilota zdalnego sterowania	33
Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania		Załącznik	35
Wyświetlanie rodzaju numeru telefonu (kategorii)		Akcesoria/Procedura instalowania	39
Inne funkcje	19	Podłączanie przewodów do końcówek	40
Włączanie kodu zabezpieczającego		Instalacja/Wyjmowanie urządzenia	42
Wyłączanie kodu zabezpieczającego		Przewodnik wykrywania i usuwania usterek	43
Ręczne ustawienie zegara		Dane techniczne	45
Ustawianie trybu demonstracji			

Przed użyciem

▲ OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć urazów czy zagrożeniu pożarem, należy stosować następujące środki ostrożności:

- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).

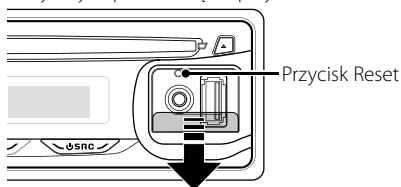
Zanim pierwszy raz włączysz urządzenie

Urządzenie jest fabrycznie ustawione w trybie demonstracyjnym.

Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy, wyłącz <Ustawianie trybu demonstracji> (strona 20).

Jak zresetować urządzenie

- Jeśli urządzenie główne lub podłączone urządzenie (zmieniarka płyt, itp.) nie działają prawidłowo, naciśnij przycisk Reset. Urządzenie powraca do ustawień fabrycznych po naciśnięciu przyciska Reset.



Czyszczenie urządzenia

Jeżeli przedni panel niniejszego urządzenia jest zabrudzony, wytrzyj go suchą, miękką ściereczką, taką jak ściereczka silikonowa.

Jeżeli przedni panel jest silnie zabrudzony, wytrzyj go ściereczką zwilżoną neutralnym środkiem czyszczącym, a potem zetrzyj ten neutralny detergent.



- Bezpośrednie spryskiwanie urządzenia środkiem czyszczącym może uszkodzić części mechaniczne. Wycieranie przedniego panelu szorstką ściereczką, albo stosowanie parującego gą, takiego jak rozcieńczalnik czy alkohol, może uszkodzić powierzchnię lub usunąć napisy.

Czyszczenie końcówek panelu

Jeśli łączyca na urządzeniu lub panelu ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą i miękką ściereczką.

Zaparowanie soczewek

W chłodnym klimacie, przez pewien czas od włączenia ogrzewania samochodu, soczewki kierujące promieniem lasera stosowane w twoim odtwarzaczu płyt kompaktowych mogą być zaparowane. Jeżeli do tego dojdzie, odtwarzanie płyt CD może okazać się niemożliwe. W takim przypadku, wyjmij płytę z urządzenia i odczekaj, aż zaparowanie zniknie. Jeżeli urządzenie nie wróci do stanu normalnego po pewnym pewnym czasie, skontaktuj się ze swoim dealerm Kenwood.

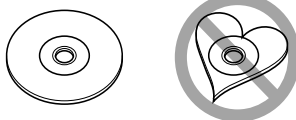
- W przypadku napotkania trudności podczas instalacji, zasięgnij porady u dealera firmy Kenwood.
- W przypadku zakupu wyposażenia dodatkowego, skorzystaj z pomocy dealera Kenwood, aby dowiedzieć się czy będzie one kompatybilne z Twoim modelem w Twoim miejscu zamieszkania.
- Urządzenie może wyświetlić następujące znaki: A-Z 0-9 @ " ' ' % & * + - = , . / \ < > [] () ; ^ - { } | ~ .
- Funkcja RDS nie będzie działać, jeśli usługa nie jest używana przez nadającą stację.
- Ilustracje wyświetlacza i panelu umieszczone w tej instrukcji obsługi to przykłady służące do lepszego wyjaśnienia sposobu używania elementów sterujących. Dlatego ilustracje te mogą różnić się od wyglądu rzeczywistego urządzenia, a niektóre ilustracje wyświetlacza nie będą miały zastosowania.


Obchodzenie się z płytami kompaktowymi

- Nie dotykaj powierzchni nagrywania płyty kompaktowej.
- Nie umieszczaj naklejek ani podobnych przedmiotów na płytach kompaktowych. Nie korzystaj również z płyt z takimi naklejkami.
- Nie korzystaj z akcesoriów typu płyt.
- Czyść od środka płyty przesuując (ściereczkę) w kierunku na zewnątrz.
- Wyjmując płyty CD z urządzenia, należy je wyciągać poziomo.
- Jeśli w otworze lub na krawędziach płyty CD znajdują się włókna, należy je zdjąć przed włożeniem jej do urządzenia.

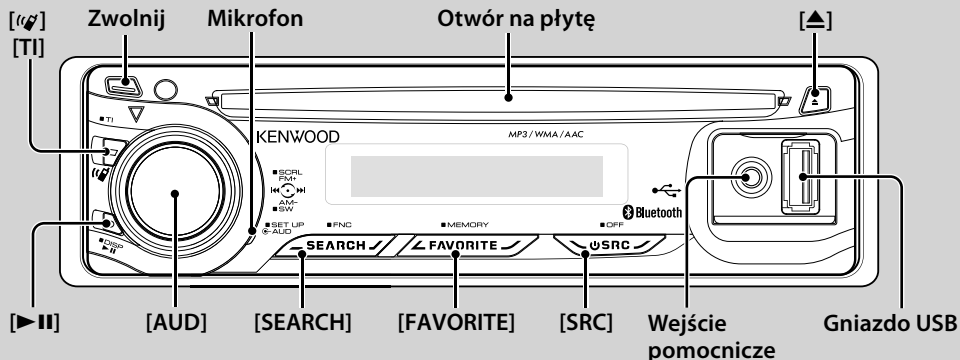
Nie można stosować

- Płyt CD, które nie są okrągłe.



- Nie można stosować płyt kompaktowych CD zakolorowanych na powierzchni roboczej ani płyt brudnych.
- Ta jednostka może tylko odtwarzać płyty kompaktowe ze znakami . Płyty kompaktowe nieposiadające tych znaków mogą być odtwarzane niepoprawnie.
- Nie można odtwarzać płyt CD-R lub CD-RW, które nie zostały sfinalizowane. (Aby zakończyć proces, patrz oprogramowanie zapisywania CD-R/CD-RW oraz podręcznik obsługi nagrywarki CD-R/CD-RW.)

Podstawy obsługi



Funkcje ogólne

Przycisk wyboru Zasilanie/Źródło: [SRC]

Włącza zasilanie.

Gdy zasilanie jest wyłączone, źródło zostaje przełączone między Tunerem ("TUNER"), USB lub iPod* ("USB" lub "iPod"), CD ("CD"), Wejście pomocnicze ("AUX"), oraz Czekawanie ("STANDBY") po każdym wciśnięciu przycisku.

Przytrzymaj przez co najmniej sekundę, by wyłączyć zasilanie.



- Po podłączeniu urządzenia opcjonalnego, wyświetlona zostanie nazwa określonego urządzenia.
- Gdy podłączenie urządzenia iPod zostanie rozpoznane, wskaźnik źródła zmieni się z "USB" na "iPod".

* Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY/ W5544U/ W5644U.

Regulacja głośności: Pokrętko [AUD]

Obróć pokrętko, aby ustawić głośność.

Wyjście głośnika niskotonowego: Pokrętko [AUD]

Każde wciśnięcie w dół przez minimum 2 sekundy powoduje włączenie ("SUBWOOFER ON") lub wyłączenie ("SUBWOOFER OFF").

- Możesz skorzystać z tej funkcji, gdy "SWPRE" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6) jest ustawione na "SW".

Wejście pomocnicze

Podłącz przenośne urządzenie audio kablem z wtyczką mini (3,5 \emptyset).

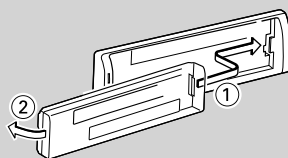


- Użyj bezporowego kabla stereo z wtyczką.
- Wejście pomocnicze wymaga ustawienia w "MENU" > funkcji "AUX" <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

Zwolnienie panelu: Zwolnij

Wyłączy blokadę panelu, co umożliwia jego zdjęcie.

Podczas ponownego zakładania panelu postępuj zgodnie z poniższym rysunkiem.



- Panel przedni jest precyzyjnym urządzeniem i może zostać uszkodzony wskutek wstrząsów i uderzeń.
- Gdy panel przedni jest odłączony, należy go trzymać w etui.
- Nie kładź panelu przedniego (ani jego etui) w miejscach narażonych na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, zbyt wysokiej temperatury lub wilgotności. Unikaj również miejsc nadmiernie zakurzonych czy narażonych na rozbrzygni wody.
- Aby zapobiec uszkodzeniu, nie dotykaj palcami końcówek urządzenia ani panelu przedniego.

Przewijanie tekstu/tytułu: Pokrętko [AUD]

Przewija CD, plik audio, oraz tekst na wyświetlaczu Radio w przypadku wciskania w górę przez, co najmniej 2 sekundy.

Wyciszenie głosu w momencie sygnału przychodzącej rozmowy telefonicznej (Funkcja KDC-W5544U/ W5644U)

Kiedy pojawi się połączenie przychodzące, na wyświetlaczu pojawia się "CALL" i system audio zostanie tymczasowo zatrzymany.

Po zakończeniu połączenia, symbol "CALL" znika z wyświetlacza i system audio włącza się ponownie. System audio włącza się ponownie po naciśnięciu [SRC] podczas trwania połączenia.



- Aby korzystać z funkcji TEL Mute, należy podłączyć przewód MUTE do telefonu, używając odpowiedniego, dostępnego w sklepach, dodatkowego wyposażenia do telefonu. Patrz <Podłączanie przewodów do końcówek> (strona 40).

Sterowanie funkcjami: [SEARCH]

Przytrzymanie przycisku przez 1 sekundę pozwala na ustawienie różnych funkcji przy użyciu pokrętki [AUD]. Patrz <Sterowanie funkcjami> (Strona 6).

Kategoria	Funkcja elementu ustawiania
AUTO MEMORY	Automatycznie umieszcza w pamięci stacje o dobrym sygnale.
iPodCTRL* ¹	Pozwala na ustawienie Kontroli iPod w trybie ręcznym.
PLAY MODE	Umożliwia ustawienie trybu odtwarzania.
DSP* ²	Pozwala na ustawianie dźwięku.
MENU	Umożliwia ustawienie otoczenia.
RETURN	Wyjdz z trybu sterowania funkcjami.

*¹ Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY/ W5544U/ W5644U.

*² Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY.

Zarządzanie ulubionymi: [FAVORITE]

Zapisuje lub odzyskuje z pamięci procedurę wyboru twojej ulubionej stacji radiowej lub Listy Odtwarzania iPod/ Artystów, itd. niezależnie od wybranego źródła Patrz <Zarządzanie ulubionymi> (strona 26).

Funkcje tunera

Pasmo FM: Pokrętko [AUD]

Każde wciśnięcie przycisku w górę powoduje przełączenie pomiędzy FM1, FM2 a FM3.

Pasmo AM: Pokrętko [AUD]

Wciśnięcie w dół przełącza na wartość AM.

Strojenie: Pokrętko [AUD]

Naciskanie w prawo lub lewo powoduje zmianę częstotliwości.



- Użyj "MENU" > "SEEK" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6) w celu zmiany częstotliwości
- Podczas odbioru stacji stereo wskaźnik "ST" jest włączony.

Informacja o ruchu ulicznym: [TI]

- Dla KDC-BT6544U/ BT6544UY/ BT6044/ BT6144: WŁĄCZENIE lub WYŁĄCZENIE informacji o ruchu drogowym po wciśnięciu na co najmniej 2 sekundy.
- Dla KDC-W5544U/ W5644U: Po wciśnięciu WŁĄCZA lub WYŁĄCZA funkcję informacji o ruchu drogowym. Kiedy funkcja jest włączona, zapala się wskaźnik "TI". Gdy funkcja jest WŁĄCZONA, rozpoczyna się serwis o ruchu drogowym, wyświetlone zostaje "TRAFFIC" i otrzymywana jest informacja o ruchu drogowym.



- Jeśli podczas odbioru informacji o ruchu drogowym zostanie zmieniona regulacja głośności, nowy poziom głośności zostanie automatycznie zapamiętany. Zapamiętany poziom głośności zostanie włączony przy następnym odbiorze informacji o ruchu drogowym.

Funkcje odtwarzania płyt i plików audio

Odtwarzanie płyt: Otwór na płytę

Rozpoczyna odtwarzanie po włożeniu płyty. Po włożeniu płyty CD, zapali się wskaźnik "IN".



- Nie można używać 3-calowych (8 cm) płyt CD. Próba włożenia takiej płyty z adapterem może uszkodzić urządzenie.

Wysuwanie płyty: [▲]



- Płytę można wysunąć w przeciągu 10 minutach od wyłączenia silnika.

Odtwarzanie urządzenia USB/iPoda Gniazdo USB

(Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY/ W5544U/ W5644U)

Podłączanie urządzenia USB automatycznie rozpoczyna odtwarzanie zapisanych na nim danych.



- Więcej informacji o kompatybilnych plikach audio, nośnikach i urządzeniach znajduje się w rozdziale <Pliki audio> (strona 35).

Pausa oraz odtwarzanie: [▶ II]

Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie pomiędzy pauzą a odtwarzaniem.

Wymowanie urządzenia USB: [▲]

Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez minimum 2 sekundy, aby włączyć tryb wymowiania, i wyjmij urządzenie USB.

Podczas trybu usuwania wyświetlany jest komunikat "USB REMOVE".

Wyszukiwanie utworu: Pokrętko [AUD]

Naciśnięcie w lewo lub w prawo powoduje zmianę utworu.

Trzymanie przycisku wciśniętego w prawo lub w lewo powoduje szybkie przewijanie w tył lub w przód. (Dźwięk nie jest odtwarzany podczas odtwarzania pliku audio.)

Wyszukiwanie folderu: Pokrętko [AUD]

Naciskanie w dół lub w górę powoduje zmianę folderu zawierającego plik audio.

- W celu pracy z iPodem, wprowadź <Wyszukiwanie muzyki w iPodzie> (strona 11) w celu uruchomienia trybu wyszukiwania.

Tryb wyszukiwania: [SEARCH]

Po wciśnięciu przycisku [SEARCH] możesz szybko wyszukać piosenki przy użyciu pokrętła [AUD]. Aby zapoznać się ze szczegółami zobacz rozdział <Wyszukiwanie utworu> (strona 11).

Rozmowa przez zestaw głośnomówiący

Mikrofon






(Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY/ BT6044/ BT6144)

Do rozmów przez zestaw głośnomówiący wbudowany jest mikrofon.

Jeśli twój głos nie może być rozpoznany ze względu na małą głośność mikrofonu lub hałas w samochodzie, dostosuj ustawienia mikrofonu za pomocą przycisku "MENU" > "MIC GAIN" w <Sterowaniu funkcjami> (strona 6) oraz "MENU" > "NR LEVEL" w <Sterowaniu funkcjami> (strona 6).

Sterowanie funkcjami

Przy użyciu Sterowania funkcjami możesz regulować ustawienia funkcji przedstawionych w tabeli poniżej.

Kategoria	Pozycja	Ustawienie	Wpis	Opis ustawienia	Warunek	Strona
AUTO MEMORY	"AUTO MEMORY"			Automatycznie zapamiętuje 6 stacji z dobrym odbiorem.	Tuner	14
iPodCTRL *1, 3	"iPodCTRL"	"ON"/"OFF"*		Ustawione w pozycji "ON" pozwala na operowanie iPodem za pomocą sterowania iPoda.	iPod	12
PLAY MODE*5	"FILE SCN"	"ON"/"OFF"*		Ustawione w pozycji "ON" odtwarza kolejno początkowe fragmenty utworów w folderze.	AF2	—
	"FOLD RDM"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza losowo utwory w folderze.	AF1	—
	"ALL RDM"	"ON"/"OFF"*		Jeśli ustawione w pozycji "ON", piosenki w iPodzie są odtwarzane losowo.	iPod	12
	"FILE REP"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza wszystkie utwory muzyczne losowo.	AF1	—
	"FOLD REP"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", powtarza odtwarzanie utworów w folderze.	AF2	—
	"TRAC SCN"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza po kolei początkowe fragmenty utworów muzycznych na płycie.	DISC	—
	"DISC RDM"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza losowo utwory na płycie.	DISC	—
	"MGZN RDM"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza losowo utwory na płytach w zmieniarce.	CH	—
	"TRAC REP"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", odtwarza wszystkie utwory muzyczne losowo.	DISC	—
	"DISC REP"	"ON"/"OFF"*		Po ustawieniu na "ON", powtarza odtwarzanie utworów na płycie.	CH	—
DSP*1	"CONTROL" "EQ"			Ustawienie jakości dźwięku.	SB	24
	"BASS BOOST"	"OFF"/ "STEP1"/"2"		Ustawia wzmacnianie poziomu niskich tonów w dwóch krokach.	SB	—
	"HIGHWAY-SND"	"OFF"/ "STEP1"/"2"/ "3"*		Kompensuje niski poziom dźwięku lub dźwięk basu utracone ze względu na hałas na drodze, aby wokół był słyszany w bardziej przejrzysty sposób.	SB	*6
	"SUPREME"	"ON"/"OFF"*		Włącza/wyłącza (ON/OFF) funkcję Supreme plus.	AF1	*6
	"POSITION"			Dostosowanie dźwięku do położenia słuchacza.	SB	24
	"SETUP" "CABIN"	"COMPACT" etc.		Wybór rodzaju samochodu w celu skompensowania różnicy odległości pomiędzy głośnikami.	SB	23
	"SPEAKER"			Ustawia podłączony głośnik, wielkość głośnika oraz pozycję instalacji.	SB	23
	"DTA"			Dokonanie szczegółowej regulacji wartości kompensacji podanej w ustawieniu "Cabin".	SB	23
	"X'OVER"			Dokonanie szczegółowej regulacji wartości filtrów przejścia podanej dla "Speaker".	SB	24
	"PRESET" "RECALL"			Zapisywanie ustawionej wartości przez sterowanie dźwięku. Wywoływanie ustawienia dźwięku zapisanego przez <Wstępnie ustawiona pamięć audio>.	SB	25
	"MEMORY"			Rejestrowanie wartości ustawienia przy pomocy sterowania dźwięku.	SB	25
	"DSP BYPASS"/ "DSP THROUGH"*			Ustawienie "BYPASS" pomija funkcję DSP. Ustawienie "THROUGH" aktywuje funkcję DSP.	SB	—

*Ustawienie fabryczne

*1 Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY.

*2 Funkcja KDC-BT6044/ BT6144.

*3 Funkcja KDC-W5544U/ W5644U.

*4 Funkcja KDC-BT6544UY/ BT6144/ W5644U.

















*5 Tryb odtwarzania iPod nie może być ustawiony gdy <iPodCTRL> jest ustawione na "OFF".

*6 Patrz <Słowniczek menu> (strona 36).

Kategoria	Pozycja	Ustawienie	Wpis	Opis ustawienia	Warunek	Strona
MENU	"SECURITY SET"/"SECURITY CLR"		1 sekunda	Ustawianie/Wyzerowanie kodu zabezpieczającego.	SB	19
	"SKIP SRCH"* ^{1,3}	"0.5%"*/ "1%"*/"5%"*/ "10%"		Ustawia przeskok realizowany w funkcji <Wyszukiwanie muzyki w iPodzie>.	iPod	11
	"DVC REGIST"* ^{1,2}		1 sekunda	Zarejestruj urządzenie Bluetooth (parowanie).	SB	28
	"S-DVC SELECT"* ^{1,2}		1 sekunda	Pozwala na rejestrację specjalnego urządzenia, którego normalna rejestracja jest niemożliwa.	SB	28
	"PHONE SEL"* ^{1,2}		1 sekunda	Wybierz telefon komórkowy pozwalający na podłączenie zestawu głośnomówiącego.	SB	29
	"SMS DOWNLOAD"* ^{1,2}		1 sekunda	Pobranie SMSa.		32
	"SMS INBOX"* ^{1,2}		1 sekunda	Wyświetlenie odebranego SMSa.		32
	"VOICE TAG"* ^{1,2}		1 sekunda	Zapisuje dźwięk głosu do rozpoznawania głosu oraz do wyboru kategorii numeru telefonu w Książce telefonicznej.	Phone	30, 31
	"VOICE RECOG"* ^{1,2}		1 sekunda	Dzwonienie poprzez rozpoznawanie zapisanego dźwięku głosu.	Phone	18
	"DEVICE DEL"* ^{1,2}		1 sekunda	Anuluj rejestrację urządzenia Bluetooth.	SB	30
	"DVC STATUS"* ^{1,2}		1 sekunda	Wyświetl stan urządzenia Bluetooth.	—	*6
	"PIN EDIT"* ^{1,2}		1 sekunda	Podaj kod PIN wymagany do rejestracji tego urządzenia przy użyciu Bluetooth.	SB	29
	"AUTO ANS"* ^{1,2}	"OFF"/"OS" – "8S"* – "99S"		Automatyczne odbieranie połączenia po upływie ustawionego czasu.	SB	*6
	"MIC GAIN"* ^{1,2}	"–2" – "0"* – "+2"		Reguluje czułość wbudowanego mikrofonu do rozmowy telefonicznej.	—	*6
	"NR LEVEL"* ^{1,2}	"–2" – "0"* – "+2"		Zmniejsza poziom hałasu wytwarzanego przez otoczenie bez zmiany głośności mikrofonu.	—	*6
	"SP SEL"* ^{1,2}	"FRONT"*/ "F-R"/"F-L"		Wybierz głośnik odtwarzający głos.	SB	*6
	"CALL BEEP"* ^{1,2}	"ON"*/"OFF"		Wydawanie sygnału dźwiękowego przez głośnik po nadejściu połączenia.	SB	*6
	"BT F/W UPDATE"* ^{1,2}		1 sekunda	Wyświetlenie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware) i aktualizacja oprogramowania.	SB	30
	"BEEP"* ^{1,2}	"OFF"/"ON"*		Ustawienie włączania/wyłączenia dźwięku kontrolnego (brzęczyka).	SB	—
	"CLOCK ADJUST"		1 sekunda	Ustawienie zegara.	—	20
	"SYNC"	"OFF"/"ON"*		Synchronizacja danych czasu nadawanych przez stację RDS oraz zegara tego urządzenia.	SB	20
	"DISPLAY"	"OFF"/"ON"*		Wyłączanie wyświetlacza po określonym okresie bezczynności.	—	*6
	"DIMMER"	"OFF"/ "AUTO"*		Ściemnienie wyświetlacza zsynchronizowane z włącznikiem światła pojazdu.	SB	—
	"IL EFFECT"	"OFF"/"ON"*		Wybór, czy jasność podświetlenia przycisków zmienia się podczas ich używania.	SB	—
	"DOT LINE"	"OFF"/"ON"*		Określa, czy pokazywać czerwoną kropkowaną linię na wyświetlaczu.	SB	—

Następna strona ▶

Sterowanie funkcjami

Kategoria	Pozycja	Ustawienie	Wpis	Opis ustawienia	Warunek	Strona
MENU	"SWPRE"*2, 3	"REAR"* / "SUB-W"		Ustawienie wyjścia dźwięku.	SB	*6
	"AMP"*1, 2	"OFF"/"ON"*		Włączanie/wyłączanie wbudowanego wzmacniacza.	SB	*6
	"ZONE2"	"REAR"* / "FRONT"		Służy do określenia, gdzie będzie odtwarzany dźwięk z wejścia AUX po włączeniu funkcji Systemu podwójnej strefy.	2ZONE	*6
	"SUPREME"*2, 3	"OFF"/"ON"*		Włączanie/wyłączanie funkcji Supreme.	AF2	*6
	"NEWS"	"OFF"* / "00" - "90"		Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego odbioru wiadomości i ustawianie czasu wyłączenia przerywania wiadomości.	SB	*6
	"LOCAL S"	"OFF"* / "ON"		Strojenie z automatycznym przeszukiwaniem uwzględnia tylko stacje o silnym sygnale.	FM	—
	"SEEK"	"AUTO1"* / "AUTO2"* / "MANUAL"		Wybór trybu strojenia radia.	Tuner	5, *6
	"AF"	"OFF"/"ON"*		Gdy odbiór jest słaby, funkcja ta automatycznie przełącza na stację o lepszym odbiorze na innej częstotliwości, która nadaje ten sam program w tej samej sieci RDS.	FM	*6
	"REGIONAL"	"OFF"/"ON"*		Wybór, czy radio ma się przełączać na stację tylko z określonego regionu przy użyciu "AF".	FM	—
	"ATPS"	"OFF"/"ON"*		Gdy odbiór stacji informacyjnej jest słaby, funkcja ta automatycznie wyszukuje stacji o lepszym odbiorze.	FM	—
	"MONO"	"OFF"/"ON"*		Szum można zmniejszyć odbierając audycje stereofoniczne w trybie mono.	FM	—
	"NAME SET"		1 sekunda	Regulacja ustawienia wyświetlacza po przełączeniu na źródło AUX.	AUX	10
	"RUSSIAN"*4	"OFF"/"ON"*		Wybranie języka rosyjskiego jako języka wyświetlania.	SB	*6
	"SCROLL"	"AUTO"/ "MANUAL"*		Gdy ustawione na "AUTO", przewija widok ekranu w dół wraz ze zmianą wyświetlanego tekstu.	—	4
	"FAV DELETE"		1 sekunda	Usuwa ulubioną ustawioną wcześniej pamięć.	SB	26
	"AUX"	"OFF"/ "ON1"* / "ON2"		Określa, czy AUX jest wyświetlane podczas wyboru źródła.	SB	*6
	"POWER OFF"	"-----" / "20M"* / "40M" / "60M"		Wyłącza zasilanie po upływie ustalonego czasu w trybie gotowości.	SB	*6
	"CD READ"	"1"* / "2"		Ustawia tryb odczytu płyt CD.	SB	*6
	"AUDIO PRESET"*2, 3		1 sekunda	Zapisanie wartości ustawienia sterowania dźwiękiem. Zapisana wartość zostaje zapamiętana po ponownym włączeniu urządzenia.	SB	22
	"DEMO MODE"	"OFF"/"ON"*	2 sekundy	Włączenie lub wyłączenie trybu pokazowego.	—	20

*Ustawienie fabryczne

*1 Funkcja KDC-BT6544U/ BT6544UY.

*2 Funkcja KDC-BT6044/ BT6144.

*3 Funkcja KDC-W5544U/ W5644U.

*4 Funkcja KDC-BT6544UY/ BT6144/ W5644U.

*5 Tryb odtwarzania iPod nie może być ustawiony, gdy <iPodCTRL> jest ustawione na "OFF".

*6 Patrz <Słowniczek menu> (strona 36).

Wyświetlane pozycje zależą od aktualnie wybranego źródła lub trybu. Symbol w kolumnie Warunek oznacza warunek, zgodnie z którym wyświetlana jest dana pozycja.

SB : Można ustawić w trybie innym, niż tryb gotowości.

SB : Można ustawić w trybie gotowości.

AF₁ : Można ustawić w trybie CD/USB/iPod.

AF₂ : Można ustawić w trybie CD/USB (bez iPod).

DISC : Można ustawić w przypadku wybrania źródła CD/ Zmieniarka płyt.

CH : Można ustawić w przypadku wybrania źródła Zmieniarka płyt.

Tuner : Można ustawić w przypadku wybrania źródła Tuner.


FM : Można ustawić podczas odbioru sygnału FM.

AUX : Można ustawić w przypadku wybrania źródła AUX.

iPod : Można ustawić tylko podczas odtwarzania z iPod'a. (Źródło USB używane po podłączeniu iPod'a)

2ZONE : Można ustawić dla trybów innych, niż tryb gotowości poprzez ustawienie "2 ZONE" w <Ustawianie audio> (strona 21) na "ON".

Phone : Można ustawić, gdy podłączony jest telefon komórkowy.

 : Patrz strona odniesienia.

— : Można zawsze ustawić.



- Skorzystaj z podanej strony, aby uzyskać informacje o sposobie regulacji ustawień pozycji, dla których podano numery stron.
- Wyświetlane są tylko pozycje dostępne po wybraniu danego źródła.

1 Włączenie trybu sterowania funkcjami

Wciśnij i przytrzymaj przycisk [SEARCH] przez co najmniej 1 sekundę.

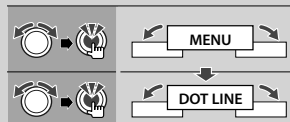
Wyświetlone zostanie "FUNCTION".

2 Wybierz element do ustawienia

Funkcja	Czynność
Przechodzenie pomiędzy elementami	Obracaj pokrętkę [AUD].
Wybór elementu	Naciśnij pokrętkę [AUD].
Powrót do poprzedniego elementu	Wciśnij przycisk [SEARCH].

Powtarzaj wymagane czynności, aż wybrana zostanie wymagana pozycja.



Przykład:



W niniejszym podręczniku, powyższy wybór jest wskazany jako **Wybierz "MENU" > "DOT LINE"**.

3 Zmień ustawienie

Wciśnij pokrętkę [AUD] lub obróć pokrętkę [AUD] w celu wyboru wartości ustawienia, a następnie wciśnij pokrętkę [AUD].

- Wartość elementów ze znakiem  może być ustawiona za pomocą pokrętki [AUD].
- Wartość elementów ze znakiem  może być ustawiona przez wciśnięcie pokrętki [AUD] w prawo lub lewo.
- Przy niektórych elementach należy przyciskać pokrętkę [AUD] przez 1 lub 2 sekundy w celu dokonania ustawienia. Dla tych elementów, czas przez który należy przyciskać pokrętkę [AUD] jest pokazany w sekundach w kolumnie Entry.
- Dla funkcji, dla których opisano procedurę regulacji ustawień, podano numery stron zawierających opis.

4 Wyjdź z trybu sterowania funkcjami

Wciśnij i przytrzymaj przycisk [SEARCH] przez co najmniej 1 sekundę.

Ustawienia wyświetlania

Wybór wyświetlania tekstowego

Zmiana wyświetlanych informacji o źródle dźwięku;

Źródło - tuner

Informacja	Widok
Nazwa serwisu programu lub częstotliwość	"FREQUENCY/PS"
Tekst radio, serwis programu lub częstotliwość	"RADIO TEXT"
Zegar	"CLOCK"

Źródło - płyta CD i płyta zewnętrzna

Informacja	Widok
Tytuł płyty	"DISC TITLE"
Tytuł utworu	"TRACK TITLE"
Czas odtwarzania oraz numer utworu	"P-TIME"
Zegar	"CLOCK"

W trybie pliku Audio/iPod

Informacja	Widok
Tytuł utworu i nazwisko wykonawcy	"TITLE/ARTIST"
Nazwa albumu i nazwisko wykonawcy	"ALBUM/ARTIST"
Nazwa folderu	"FOLDER NAME"
Nazwa pliku	"FILE NAME"
Czas odtwarzania i numer utworu	"P-TIME"
Zegar	"CLOCK"

W trybie gotowości/ dla źródła z wejścia pomocniczego

Informacja	Widok
Nazwa źródła	"SOURCE NAME"
Zegar	"CLOCK"

1 Wprowadź tryb przełączania wyświetlania Wciśnij przycisk [▶||] przez co najmniej 1 sekundę.

"DISPLAY SEL" zostaje wyświetlone.

2 Wybierz element wyświetlenia Obróć pokrętko [AUD].

3 Wyjdź z trybu przełączania wyświetlania Naciśnij przycisk [▶||].



- Po wybraniu wyświetlania zegara, ustawienie wyświetlania dla poszczególnych źródeł przełącza się na wyświetlanie zegara.
- Jeśli wybrany sposób wyświetlania nie zawiera informacji, wyświetlana jest informacja zastępcza.
- W przypadku wyboru "FOLDER NAME" w momencie odtwarzania przez iPod, nazwy zostaną wyświetlone w zależności od obecnie wybranych elementów wyszukiwania.
- Jeśli tryb ręczny sterowania iPodem jest ustawiony na ON podczas odtwarzania z iPod'a, wyświetlone zostanie "iPod BY HAND".

- Jeśli podczas odtwarzania z iPod'a nie mogą zostać wyświetlone wszystkie znaki, zostaje wyświetlony numer pliku na liście.

Informacja	Wyświetlane
Nazwa utworu	"TITLE****"
Nazwa folderu	"FLD****"
Nazwa pliku	"FILE****"

Ustawianie wyświetlania wejścia pomocniczego

Wybiera sposób wyświetlenia w przypadku zmiany źródła wejścia na pomocniczy.

1 Wybierz wyświetlany element wejścia pomocniczego w trybie menu (W trybie AUX)

Wybierz ekran "NAME SET".

Aby dowiedzieć się, jak wybierać pozycje sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wejście do trybu ustawiania wyświetlania wejścia pomocniczego Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Zostaje wyświetlona aktualnie wybrana nazwa wyświetlania wejścia pomocniczego.

3 Wybierz zobrazowanie wejścia pomocniczego Obróć pokrętko [AUD].

"AUX"/"DVD"/"PORTABLE"/"GAME"/"VIDEO"/"TV"

4 Wyjście z trybu ustawiania wyświetlania wejścia pomocniczego Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Gdy obsługa zatrzyma się na 10 sekund, aktualna nazwa zostaje zarejestrowana i wyłącza się tryb ustawiania wyświetlacza dodatkowego.
- Wyświetlanie wejścia pomocniczego może być ustawione jedynie, gdy korzysta się z wbudowanego wejścia pomocniczego lub z wejścia pomocniczego opcjonalnego układu KCA-S220A. W modelu KCA-S220A element "AUX EXT" jest wyświetlany domyślnie.

Obsługa płyty z muzyką/plików audio

Funkcja źródła plik audio/płyta CD w urządzeniu

Wyszukiwanie utworu

Wybieranie żadanego utworu z urządzenia lub nośnika, z którego jest właśnie odtwarzana muzyka.

1 Włącz tryb wyszukiwania utworu

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wyświetli się "SEARCH".

Wyświetlanie nazwy bieżącego pliku audio.

2 Wyszukiwanie utworu

Plik audio

Funkcja	Czynność
Przechodzenie pomiędzy folderami/plikami	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.
Wybór folderu/pliku	Wciśnij pokrętko [AUD] lub wciśnij je w prawą stronę.
Powrót do poprzedniego folderu	Wciśnij pokrętko [AUD] w lewą stronę.
Powrót do głównego folderu	Wciśnij pokrętko [AUD] w lewą stronę i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

"<" lub ">" obok wyświetlonej nazwy folderu oznacza, że przed lub po folderze znajduje się inny folder.

W przypadku wyświetlenia nazwy folderu, na końcu dodawane jest "✱".

Wewnętrzny odtwarzacz płyt CD

Funkcja	Czynność
Przechodzenie pomiędzy utworami	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.
Wybór utworu	Naciśnij pokrętko [AUD].
Powrót do pierwszego utworu	Wciśnij pokrętko [AUD] w lewą stronę i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

Wyłączanie trybu wyszukiwania muzyki

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Wyszukiwanie muzyki nie może być wykonane podczas odtwarzania w kolejności losowej lub odtwarzania początkowych fragmentów.

Funkcja iPoda

Wyszukiwanie muzyki w iPodzie

Szukaj utworu (w iPodzie), który chcesz odtworzyć.

1 Włącz tryb wyszukiwania utworu

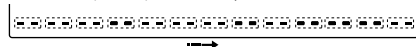
Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wyświetli się "SEARCH".

2 Wyszukiwanie utworu

Funkcja	Czynność
Przechodzenie pomiędzy elementami	Obróć pokrętko [AUD].
Przeskok w wyszukiwaniu *1	Wciśnij pokrętko [AUD] w prawą lub lewą stronę..
Wybór elementu	Naciśnij pokrętko [AUD].
Powrót do poprzedniego elementu	Wciśnij pokrętko [AUD] w górę.
Powrót do głównego menu	Wciśnij pokrętko [AUD] w górę i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.
Szukaj według alfabetu	Wciśnij i przytrzymaj przycisk [SEARCH] przez co najmniej 1 sekundę.

Pozycja obecnie wyświetlanego elementu jest wskazana przez pasek ikony w 13 krokach.



Wyłączanie trybu wyszukiwania muzyki

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Alfabetyczne wyszukiwanie muzyki

Można wybrać znak literowy z listy spośród elementów przeszukiwanych (artyista, album itp.).

1 Włącz tryb wyszukiwania alfabetycznego

Wciśnij i przytrzymaj przycisk [SEARCH] przez co najmniej 1 sekundę.

Na wyświetlaczu pojawi się "A B C ...".

- Jeśli alfabetyczne wyszukiwanie utworu spośród wybranych elementów przeszukiwanych nie jest możliwe, dane na ekranie nie zmieniają się.

2 Wybierz inicjały do wyszukania

Funkcja	Czynność
Przejdź do następnego znaku.	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w prawo lub lewo.
Przejdź do następnego wiersza.	Wciśnij pokrętko [AUD] w górę lub dół.
Anulowanie trybu wyszukiwania alfabetycznego	Wciśnij przycisk [SEARCH].

3 Potwierdzenie wyboru inicjału.

Naciśnij pokrętko [AUD].

Rozpocznij wyszukiwanie. Po zakończeniu wyszukiwania, tryb wyszukiwania muzyki jest ponownie wybrany w miejscu wybranego znaku.

Anulowanie wyszukiwania muzyki po inicjałach

Wciśnij i przytrzymaj przycisk [SEARCH] przez co najmniej 1 sekundę.

Następna strona ►

Obsługa płyty z muzyką/plików audio



- *1 Przeskok w wyszukiwaniu: Liczba utworów, które zostaną pominięte jest określona przez całkowitą liczbę utworów, na wybranej liście. Ustaw liczbę przeskakiwania za pomocą "SKIP SRCH" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6). Wciśnięcie i przytrzymanie pokrętki [AUD] przez 3 sekundy lub więcej powoduje przeskok piosenek o 10% niezależnie od ustawienia.
- Czas wyszukiwania alfabetycznego może być długi zależnie od liczby utworów w iPodzie lub od struktury folderów.
- W trybie wyszukiwania alfabetycznego wprowadzenie znaku "*" powoduje wyszukiwanie symboli a wprowadzenie "1" powoduje wyszukiwanie cyfr.
- Jeśli pierwszym elementem tytułu w trybie wyszukiwania alfabetycznego jest przedimek "a", "an" lub "the", podczas wyszukiwania jest on ignorowany.
- Znaki, które znajdują się w tytule utworu, a nie mogą zostać wyświetlone, są pozostawione jako puste pola. Jeśli żaden ze znaków znajdujących się w tytule utworu nie może zostać wyświetlony, zostanie wyświetlona nazwa przeszukiwanego elementu i liczby.

Elementy	Widok	Elementy	Widok
Lista odtwarzania	"PLIST****"	Podkasty	"PDCT****"
Artysta	"ART****"	Gatunki	"GEN****"
Albumy	"ALB****"	Kompozytorzy	"COM****"
Szukaj według alfabetu	"PRGM****"		

Funkcje iPoda

Wszystkie losowo

Wszystkie utwory z iPoda są odtwarzane losowo.

Wprowadź Wszystko w trybie losowym

Wybierz "PLAY MODE" > "ALL RDM".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).



- Czas niezbędny na włączenie funkcji odtwarzania wszystkich utworów w kolejności losowej może być dłuższy zależnie od liczby utworów w iPodzie lub od struktury folderów.
- Włączenie funkcji losowej zmienia element wyszukiwania iPoda na "SONGS". Ten przeszukiwany element nie zmienia się nawet jeśli funkcja odtwarzania wszystkich elementów w kolejności losowej zostanie wyłączona.
- Jeśli w trybie funkcji losowej element wyszukiwania zostanie zmieniony w celu wyszukiwania muzyki, funkcja losowa zostanie wyłączona i piosenki w elemencie wyszukiwania będą odtwarzane losowo.

Funkcje iPoda

Sterowanie iPodem w trybie ręcznym

Pozwala na sterowanie iPodem za pomocą klawiszy na iPodzie.

Wprowadź sterowanie iPod w trybie ręcznym

Wybierz "iPodCTRL".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).



- W trybie ręcznego sterowania iPodem, iPodem nie można sterować za pomocą przycisków znajdujących się w tym urządzeniu.
- Ten tryb nie jest kompatybilny z wyświetlaniem informacji o muzyce. Zostanie wyświetlone "iPod BY HAND".
- iPod może być sterowany za pomocą tego urządzenia, jeśli jest on zgodny z funkcjami sterowania iPodem.

Funkcja pilota zdalnego sterowania

Bezpośrednie wyszukiwanie utworu

Wyszukiwanie utworu poprzez podanie jego numeru.

1 Wprowadź numer utworu

Naciśnij klawisze numeryczne na pilocie zdalnego sterowania.

2 Wyszukiwanie muzyki

Naciśnij przycisk [◀◀] lub [▶▶].

Anulowanie bezpośredniego wyszukiwania utworu

Naciśnij przycisk [▶ II].



- Nie można uruchomić funkcji bezpośredniego wyszukiwania muzyki podczas odtwarzania muzyki z iPoda, odtwarzania losowego lub skanowania odtwarzania.

Obsługa zmieniarek płyt przy użyciu pilota

Bezpośrednie wyszukiwanie płyty

Wyszukiwanie płyty poprzez podanie jej numeru.

1 Wprowadź numer płyty

Naciskaj klawisze numeryczne na pilocie zdalnego sterowania.

2 Wyszukiwanie płyty

Naciśnij przycisk [FM+] lub [AM-].

Anulowanie bezpośredniego wyszukiwania płyty

Naciśnij przycisk [▶ II].



- Korzystanie z funkcji bezpośredniego wyszukiwania płyty nie jest możliwe podczas odtwarzania losowego lub odtwarzania początkowych fragmentów utworów.
- Wprowadź "0" aby wybrać dysk 10.

Podstawowe sterowanie zmieniarą płyt (opcja)

Wybór zmieniar ki płyt CD jako źródła

Naciśnij przycisk [SRC].

Wybierz ekran "CD CH".

Wyszukiwanie utworu

Przesuń pokrętło [AUD] w prawo lub lewo.

Przeszukiwanie płyty kompaktowej

Wciśnij pokrętło [AUD] w górę lub dół.

Obsługa tunera

Automatyczne wprowadzanie do pamięci

Automatycznie umieszcza w pamięci stacje o dobrym sygnale.

1 Wprowadź tryb automatycznego wprowadzania do pamięci Wybierz "AUTO MEMORY".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Otwórz automatyczne zapisywanie w pamięci Obróć pokrętko [AUD] by wybrać "YES", a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

Otwórz automatyczne zapisywanie w pamięci.



- Gdy "AF" w <Sterowaniu funkcjami> (strona 6) jest włączone, w pamięci zapisywane są jedynie stacje RDS.

PTY (Rodzaj programu)

Wybranie rodzaju programu poniżej i wyszukiwanie stacji;

Rodzaj programu	Widok	Rodzaj programu	Widok
Mowa	"SPEECH"	Muzyka inna	"OTHER M"
Muzyka	"MUSIC"	Pogoda	"WEATHER"
Wiadomości	"NEWS"	Finanse	"FINANCE"
Aktualności	"AFFAIRS"	Programy dla dzieci	"CHILDREN"
Informacje	"INFO"	Sprawy społeczne	"SOCIAL"
Sport	"SPORT"	Religia	"RELIGION"
Programy edukacyjne	"EDUCATE"	Audycje z udziałem słuchaczy	"PHONE IN"
Dramat	"DRAMA"	Programy podróżnicze	"TRAVEL"
Kultura	"CULTURE"	Rozrywka	"LEISURE"
Nauka	"SCIENCE"	Muzyka jazzowa	"JAZZ"
Różnorodność	"VARIED"	Muzyka country	"COUNTRY"
Muzyka pop	"POP M"	Muzyka krajowa	"NATION M"
Muzyka rock	"ROCK M"	Stara muzyka	"OLDIES"
Muzyka "łatwa i przyjemna"	"EASY M"	Muzyka ludowa	"FOLK M"
Lekka muzyka klasyczna	"LIGHT M"	Dokument	"DOCUMENT"
Muzyka poważna	"CLASSICS"		

- Mowa i Muzyka obejmują rodzaje programów podane poniżej.
Muzyka: Element opisany czarnymi znakami.
Mowa: Element opisany białymi znakami.

1 Wejście do trybu rodzaju programu (PTY) Wciśnij przycisk [SEARCH].Obróć pokrętko [AUD] w celu wybrania "PTY SEARCH", a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

2 Wybierz rodzaj programu Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

3 Wyszukiwanie stacji nadającej wybrany rodzaj programu Wciśnij pokrętko [AUD] w prawo lub lewo.

4 Wyjście z trybu PTY Wciśnij przycisk [AUD].



- Nie można korzystać z tej funkcji podczas odbierania komunikatu o ruchu drogowym oraz w przypadku audycji na paśmie AM.
- Jeśli wybrany typ programu nie zostanie znaleziony, na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik "NO PTY". Wybierz inny rodzaj programu.

Programowanie rodzaju programu

Wprowadzanie rodzaju programu do pamięci i szybkie wywoływanie.

Programowanie rodzaju programu

1 Wybierz rodzaj programu do zaprogramowania Patrz <PTY (Rodzaj programu)> (strona 14).

2 Włącz tryb programowania rodzaju programu Wciśnij przycisk [SEARCH].

3 Wybierz numer, który ma być umieszczony w pamięci Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Zaprogramuj rodzaj programu Naciśnij pokrętko [AUD] oraz przytrzymaj je przynajmniej przez 2 sekundy.

5 Wyjdź z trybu programowania rodzaju programu Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wywołanie zaprogramowanego rodzaju programu

1 Wejście do trybu rodzaju programu (PTY) Patrz <PTY (Rodzaj programu)> (strona 14).

2 Włącz tryb programowania rodzaju programu Wciśnij przycisk [SEARCH].

3 Wybierz numer, który ma być odczytany z pamięci

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Wywołanie rodzaju programu

Naciśnij pokrętko [AUD].

5 Wyjdź z trybu programowania rodzaju programu

Wciśnij przycisk [SEARCH]P.

Zmiana języka dla funkcji rodzaju programu (PTY)

Wybór języka wyświetlania rodzaju programu;

Język	Widok
Angielski	"ENGLISH"
Francuski	"FRENCH"
Niemiecki	"GERMAN"

1 Wejście do trybu rodzaju programu (PTY)

Patrz <PTY (Rodzaj programu)> (strona 14).

2 Wejście do trybu zmiany języka

Naciśnij przycisk ►II].

3 Wybierz język

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Wyjście z trybu zmiany języka

Naciśnij przycisk ►II].

Ustawienie kroku częstotliwości

Wywoływanie stacji zapisanych w pamięci.

1 Włączenie trybu wyboru zaprogramowanych stacji radiowych

Wciśnij przycisk [SEARCH].

2 Wybierz żadaną stację w pamięci

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

3 Wywoływanie stacji

Naciśnij pokrętko [AUD].

Anulowanie zapisu stacji w pamięci

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Funkcja pilota zdalnego sterowania

Strojenie bezpośrednie

Wprowadzanie częstotliwości oraz strojenie.

1 Wejście do trybu strojenia bezpośredniego

Naciśnij przycisk [DIRECT] na pilocie zdalnego sterowania.

Zostanie wyświetlony komunikat "-- -- --".

2 Wprowadź częstotliwość

Naciskaj klawisze numeryczne na pilocie zdalnego sterowania.

Przykład:

Żądana częstotliwość	Naciśnij przycisk
92,1 MHz (FM)	[0], [9], [2], [1]
810 kHz (AM)	[0], [8], [1], [0]

Anulowanie bezpośredniego strojenia

Naciśnij przycisk [DIRECT] na pilocie zdalnego sterowania.



- Można wpisywać częstotliwość pasma FM w etapach o wartości co najmniej 0,1 MHz.

Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego

Przed użyciem

- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące korzystania z telefonu komórkowego Bluetooth z funkcją zestawu głośnomówiącego, patrz <Informacje o telefonie komórkowym> (strona 35).
- Przed rozpoczęciem używania telefonu komórkowego w połączeniu z tym urządzeniem, należy go zarejestrować. Aby uzyskać więcej informacji, patrz <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 28).
- Jeśli zarejestrowano dwa lub więcej telefonów komórkowych, należy wybrać jeden z nich. Aby uzyskać więcej informacji, patrz <Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia> (strona 29).
- Aby móc korzystać z książki telefonicznej (spisu kontaktów) należy ją wcześniej pobrać do urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz <Pobieranie książki telefonicznej> (strona 29).
- Wskaźnik "BT" zapala się po podłączeniu telefonu komórkowego z tym urządzeniem.

Odbieranie połączenia

Odbieranie połączenia telefonicznego

Wciśnij przycisk [AUD].



- Następujące czynności powodują zakończenie połączenia:
 - Włożenie płyty CD.
 - Podłączenie urządzenia USB.
- Nazwa strony dzwoniącej jest wyświetlana, jeśli została wcześniej zapisana w książce telefonicznej.

Odrzucanie pochodzenia przychodzącego

Wciśnij przycisk [SRC] lub przycisk [] oraz przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

Podczas połączenia

Rozłączanie połączenia

Wciśnij przycisk [SRC] lub przycisk [] i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

Przełączanie w tryb prywatny

Wciśnij przycisk [▶ II].

Przełącza między trybem prywatnej rozmowy ("PRIVATE TALK") a rozmową przez zestaw głośnomówiący ("HANDS FREE") po każdym wciśnięciu przycisku.



- W zależności od rodzaju telefonu komórkowego, przełączanie na tryb rozmowy prywatnej może wybrać źródło, które było używane przed rozpoczęciem

połączenia głośnomówiącego. Jeśli tak się stanie, źródła nie można przełączyć z powrotem na tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący przy użyciu tego urządzenia. Skorzystaj z telefonu komórkowego w celu powrotu do trybu rozmowy przez zestaw głośnomówiący.

Regulacja poziomu głośności podczas połączenia

Obróć pokrętko [AUD].

Zawieszanie połączenia

Odbieranie innego połączenia przychodzącego i zawieszenie bieżącego połączenia

- 1 Naciśnij pokrętko [AUD].
- 2 Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół. Wybierz ekran "ANSWER".
- 3 Naciśnij pokrętko [AUD].

Odbieranie innego połączenia przychodzącego po zakończeniu bieżącego połączenia

Wciśnij przycisk [SRC] lub wciśnij przycisk [] i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

Kontynuowanie bieżącego połączenia

- 1 Naciśnij pokrętko [AUD].
- 2 Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół. Wybierz ekran "REJECT".
- 3 Naciśnij pokrętko [AUD].

Odbieranie zawieszonych połączenia po zakończeniu bieżącego połączenia

Wciśnij przycisk [SRC] lub przycisk [] i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

Przełączanie pomiędzy bieżącym połączeniem a połączeniem zawieszonym

Naciśnij pokrętko [AUD].

Każde naciśnięcie pokrętki przełącza pomiędzy połączeniami.

Inne funkcje

Usuwanie komunikatu o rozłączeniu

Wciśnij przycisk [].
"HF DISCONNECT" zniknie.

Przełączanie pomiędzy trybami wyświetlania

Wciśnij i przytrzymaj przycisk [▶ II] przez co najmniej 1 sekundę.

Każdorazowe wciśnięcie tego przycisku spowoduje przełączenie między nazwą a numerem telefonu.

Nawiązywanie połączenia

- 1 Włącz tryb metody wyboru numeru**
Wciśnij przycisk [].
- 2 Wybierz metodę wyboru numeru**
Naciśnij pokrętło [AUD].
"NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2"
» "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
Metody obsługi dla powyższych trybów opisane są poniżej.
- 3 Wyłącz tryb metody wyboru numeru**
Wciśnij przycisk [].

Wybierz numer

- 1 Włącz tryb metody wyboru numeru**
Wciśnij przycisk [].
- 2 Wybierz tryb wyboru numeru**
Naciśnij pokrętło [AUD].
Wybierz widok "NUMBER DIAL".
- 3 Wpisz numer telefonu**
Naciskaj klawisze numeryczne ([1] – [0]),
#[([FM]), *([AM]) lub przycisk +([▶▶|]) na pilocie.
- 4 Nawiąż połączenie**
Naciśnij przycisk [DIRECT] na pilocie zdalnego sterowania.

Aby usunąć wpisany numer telefonu cyfra po cyfrze:

Naciskaj przycisk [] na pilocie.



- Można wpisać maksymalnie 32 znaki.

Szybkie wybieranie numeru (wybór pozycji pamięci)

- 1 Włącz tryb metody wyboru numeru**
Wciśnij przycisk [].
- 2 Naciśnij pokrętło [AUD].**
Wybierz widok "NUMBER DIAL".
- 3 Włącz tryb wyboru numeru z pamięci**
Wciśnij przycisk [SEARCH].
- 4 Wybierz numer, który ma być odczytany z pamięci**
Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

- 5 Naciśnij pokrętło [AUD].**
Wyświetlony zostaje numer telefonu.
- 6 Nawiąż połączenie**
Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.



- Należy zapisać zaprogramowany numer wybierania. (strona 18)

Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej

- 1 Włącz tryb metody wyboru numeru**
Wciśnij przycisk [].
- 2 Wybierz tryb książki telefonicznej**
Naciśnij pokrętło [AUD].
Wybierz widok "PHONE BOOK1", przejdź do kroku 3.
Wybierz widok "PHONE BOOK2", przejdź do kroku 4.
- 3 Wybierz inicjały do wyszukania**

Funkcja	Czynność
Przejdźcie do następnego znaku.	Obróć pokrętło [AUD] lub przesuń je w prawo lub w lewo.
Przejdźcie do następnego wiersza.	Przesuń pokrętło [AUD] w górę lub w dół.
Potwierdzenie wyboru inicjałów.	Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

4 Wybierz nazwę

Funkcja	Czynność
Przejdźcie do następnego numeru telefonu.	Obróć pokrętło [AUD] lub przesuń je w górę lub w dół.
Przejdźcie do następnej nazwy.	Przesuń pokrętło [AUD] w prawo lub w lewo.

- 5 Nawiąż połączenie**
Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.



- W trakcie wyszukiwania, wyszukiwany jest znak bez akcentu, taki jak "u", zamiast znaku z akcentem, takiego jak "ü".

Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego

Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń

1 Włącz tryb metody wyboru numeru
Wciśnij przycisk [.

2 Wybierz tryb spisu połączeń
Naciśnij pokrętło [AUD].
Wybierz widok "OUT-CALL" (rozmowa wychodząca), "IN-CALL" (rozmowa przychodząca), lub "MISSED CALLS" (nieodebrane połączenia).

3 Wybierz nazwę lub numer telefonu
Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Nawiąż połączenie
Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.



• Lista połączeń wychodzących, lista połączeń przychodzących oraz lista połączeń nieodebranych to listy połączeń nawiązanych i odebranych przez to urządzenie. Listy nie zawierają połączeń zapisanych w pamięci telefonu komórkowego.

Wybranie głosowe połączenia

1 Włącz tryb rozpoznawania mowy
Wybierz "MENU" > "VOICE RECOG".
Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
"V-RECOG READY" zostanie wyświetlone.

2 Naciśnij pokrętło [AUD].
"PB NAME" zostanie wyświetlone.
Po usłyszeniu sygnału, wypowiedz nazwę w przeciągu 1 sekundy.

3 "PN TYPE" zostanie wyświetlone.
Po usłyszeniu sygnału, wypowiedz nazwę kategorii w przeciągu 1 sekundy.

4 Nawiąż połączenie
Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

• Ten krok jest taki sam, jak krok 3 procedury <Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej>. Można nawiązać połączenie lub wybrać kategorię.



• Jeśli głos nie został rozpoznany, wyświetlony zostanie komunikat. Wciśnięcie pokrętła [AUD] umożliwia ponowną próbę rozpoznania głosu. (strona 43)

- Zarówno nazwa i kategoria wymaga zapisania etykiety głosowej. (strona 30)
- Dźwięk nie jest odtwarzany podczas pracy funkcji rozpoznawania głosu.

Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania

1 Wpisz numer telefonu do zapisania
Wprowadź numer telefonu korzystając z poniższych informacji:

Wybierz numer/ Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń/ Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej

2 Włącz tryb programowania pamięci
Wciśnij przycisk [SEARCH].

3 Wybierz numer, który ma być umieszczony w pamięci
Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Wybierz numer, który ma być umieszczony w pamięci
Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Wyjdź z trybu programowania pamięci
Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wyświetlanie rodzaju numeru telefonu (kategorii)

Pozycje kategorii z książki telefonicznej są wyświetlane w następujący sposób:

Widok	Informacja
"GENERAL"	Ogólne
"HOME"	Dom
"OFFICE"	Praca
"MOBILE"	Telefon komórkowy
"OTHER"	Inne

Inne funkcje

Włączanie kodu zabezpieczającego



- Kod zabezpieczający może być dowolną liczbą cyfrową.
- Kod zabezpieczający nie może być w żaden sposób wyświetlony lub przypomniany. Zapisz kod bezpieczeństwa i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

1 Wybierz kod zabezpieczający w trybie menu (W trybie gotowości)

“SECURITY SET” zostanie wyświetlone.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wprowadź tryb Wybierz kod zabezpieczający Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Razem z elementem “ENTER” wyświetlany jest element “CODE”.

3 Wprowadź kod zabezpieczający

Funkcja	Czynność
Wybierz cyfry w celu ich wprowadzenia	Wciśnij pokrętko [AUD] w prawo lub lewo.
Wybierz cyfry kodu zabezpieczającego	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Potwierdź kod zabezpieczający Naciśnij pokrętko [AUD] oraz przytrzymaj je przynajmniej przez 3 sekundy.

Razem z elementem “RE-ENTER” wyświetlany jest element “CODE”.

5 Powtórz kroki 3 — 4 i ponownie wprowadź kod zabezpieczający.

“APPROVED” zostaje wyświetlone. Funkcja kodu zabezpieczającego jest włączona.



- Jeżeli w krokach 3 do 4 został wprowadzony zły kod, powtórz od kroku 3.

6 Wyjdź z trybu kodu zabezpieczającego Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wprowadzanie kodu zabezpieczającego

Należy wprowadzić kod zabezpieczający podczas włączania urządzenia, które zostało odłączone od zasilania, lub w którym naciśnięto przycisk Reset.

1 Włącz zasilanie.

2 Powtórz kroki 3 — 4 i wprowadź kod zabezpieczenia.

“APPROVED” zostanie wyświetlone.

Teraz można korzystać z urządzenia.

Wyłączanie kodu zabezpieczającego

Aby wyłączyć funkcję kodu zabezpieczającego.

1 Wybierz kod zabezpieczający w trybie menu (W trybie gotowości)

Wybierz widok “SECURITY CLR”.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wprowadź tryb kodu zabezpieczającego Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Razem z elementem “ENTER” wyświetlany jest element “CODE”.

3 Wprowadź kod zabezpieczający

Funkcja	Czynność
Wybierz cyfry w celu ich wprowadzenia	Wciśnij pokrętko [AUD] w prawo lub w lewo.
Wybierz cyfry kodu zabezpieczającego	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

4 Naciśnij pokrętko [AUD] oraz przytrzymaj je przynajmniej przez 3 sekundy.

“CLEAR” zostanie wyświetlone.

Funkcja kodu zabezpieczającego jest wyłączona.

5 Wyjdź z trybu kodu zabezpieczającego. Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Po wpisaniu błędnego kodu zabezpieczającego, pojawi się komunikat “ERROR”. Wprowadź poprawny kod zabezpieczający.

Inne funkcje

Ręczne ustawienie zegara

1 Wybierz Ustawianie zegara w trybie menu

Wybierz widok "CLOCK ADJUST".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wejście do trybu nastawiania zegara

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Zobrazowanie daty pulsuje.

3 Nastawianie zegara

Element regulacji	Czynność
Godziny	Wciśnij pokrętko [AUD] w górę lub w dół.
Minuty	Wciśnij pokrętko [AUD] w prawo lub lewo.

4 Wyjdź z trybu ustawiania zegara

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Możesz dokonać tego ustawienia gdy "MENU" > "SYNC" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6) jest ustawione na "OFF".

Ustawianie trybu demonstracji

Włączanie i wyłączanie trybu demonstracji.

1 Wybierz element Demonstracja w trybie menu

Wybierz widok "DEMO MODE".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Ustaw tryb demonstracji (pokazowy)

Naciśnij pokrętko [AUD] oraz przytrzymaj je przynajmniej przez 2 sekundy.

Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez minimum 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć ten tryb.

Regulacja dźwięku

Sterowanie dźwiękiem

Można zmieniać następujące elementy sterowania dźwiękiem;

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Głośność tylna	"R-VOLUME"	0 — 35
Poziom głośnika niskotonowego	"SUB-W L"	-15 — +15
Wzmocnienie niskich tonów*	"B.BOOST"	"STEP1"/"STEP2"/"OFF" (Wskaźnik zostaje włączony w zależności od ustawienia.)
System Q*	"NATURAL"/"USER"/ "ROCK"/"POPS"/ "EASY"/"TOP40"/ "JAZZ"/"GAME"	Naturalne/Ustawienie użytkownika/Rock/Pop/łatwa/Top 40/Jazz/Gra
Poziom tonów niskich*	"BASS L"	-8 — +8
Poziom tonów średnich*	"MID L"	-8 — +8
Poziom tonów wysokich*	"TRE L"	-8 — +8
Wyrównanie	"BALANCE"	Lewy 15 — Prawy 15
Ściszenie	"FADER"	Tylny 15 — Przedni 15

Opis tryb sterowania dźwiękiem (tryb sterowania głośnością)

*Funkcja KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U.



- Pamięć tonu źródła: Można ustawić basy, dźwięki o średniej częstotliwości i sopranu dla poszczególnych źródeł.
- "USER": Automatycznie zostaną włączone ostatnio wybrane wartości poziomu tonów niskich, poziomu tonów średnich i poziomu tonów wysokich.

1 Wybierz źródło do regulacji

Naciśnij przycisk [SRC].

2 Wejście do trybu sterowania dźwiękiem

Naciśnij pokrętko [AUD].

3 Wybierz element audio do regulacji

Naciśnij pokrętko [AUD].

4 Ustaw pozycję audio

Obróć pokrętko [AUD].

5 Wyjście z trybu sterowania dźwiękiem

Naciśnij dowolny przycisk.

Wciśnij przycisk inny niż pokrętko [AUD] lub przycisk [▲].

Regulacja szczegółów sterowania audio

Możesz dokonać szczegółowej regulacji poniższych podstawowych elementów dźwięku: Poziom tonów niskich, Poziom średni, oraz poziom tonów wysokich.

Poziom tonów niskich

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Częstotliwość środkowa tonów niskich	"BASS F"	40/50/60/70/80/100/120/150 Hz
Współczynnik Q tonów niskich	"BASS Q"	1,00/1,25/1,50/2,00
Rozszerzenie basów	"BASS EXT"	Wyt./Wł.

Poziom tonów średnich

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Częstotliwość środkowa tonów średnich	"MID F"	0,5/1,0/1,5/2,0 kHz
Współczynnik Q tonów średnich	"MID Q"	1,0/2,0

Poziom tonów wysokich

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Częstotliwość środkowa tonów wysokich	"TRE F"	10,0/12,5/15,0/17,5 kHz

1 Wybierz podstawowy element audio

Aby dowiedzieć się, jak wybierać podstawowe elementy audio, patrz <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20).

2 Wprowadź tryb ustawiania szczegółowego sterowania audio

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

3 Wybierz pozycję szczegółową audio w celu wyregulowania

Naciśnij pokrętko [AUD].

4 Ustaw pozycję szczegółową audio

Obróć pokrętko [AUD].

5 Opuść tryb szczegółowego sterowania dźwiękiem

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.



- Jeżeli rozszerzenie basów jest włączone, dolna charakterystyka częstotliwościowa zostaje rozszerzona o 20%.

- Możesz opuścić tryb szczegółowego sterowania dźwiękiem w dowolnym czasie poprzez wciśnięcie jakiegokolwiek przycisku poza pokrętkiem [AUD], lub [▲].

Ustawianie audio

Można skonfigurować system dźwięku w następujący sposób;

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Przedni filtr górnoprzepustowy*	"HPF F"	Przez/40/60/80/100/120/150/180/220 Hz
Tylny filtr górnoprzepustowy*	"HPF R"	Przez/40/60/80/100/120/150/180/220 Hz
Filtr dolnoprzepustowy*	"LPF SW"	50/60/80/100/120/poprzez Hz
Faza głośnika tonów niskich*	"SW PHASE"	Odwrócona (180°)/Normalna (0°)
Poprawka siły głosu	"V-OFFSET"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)
System podwójnej strefy	"2ZONE"	Wyt./Wł.

*Funkcja KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U.



- Poprawka siły głosu: Siła głosu każdego źródła może być ustawiona jako różnica w stosunku do podstawowej siły głosu.
- System podwójnej strefy
 - Główne źródło i źródło drugie (wejście pomocnicze AUX) otwierają kanał przedni i tylni oddzielnie.
 - Ustaw kanał źródła drugiego przez "ZONE2" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
 - Źródło główne wybierane jest przyciskiem [SRC].
 - Głośność przedniego kanału ustawiana jest przyciskiem [AUD].
 - Ustaw głośność kanału tylnego przy użyciu procedury <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20) lub przyciskiem [▲]/[▼] na pilocie (strona 30).
 - Sterowanie dźwiękiem nie dotyczy źródła dodatkowego.

1 Wybierz źródło do regulacji

Naciśnij przycisk [SRC].

2 Włącz tryb ustawiania audio

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

3 Wybierz element audio do regulacji

Naciśnij pokrętko [AUD].

4 Ustaw pozycję konfiguracji audio

Obróć pokrętko [AUD].

5 Wyjdź z trybu ustawiania audio

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Regulacja dźwięku

Funkcja KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Konfiguracja głośników

Precyzyjne strojenie, aby wartość Systemu Q była optymalna przy ustawianiu poniższego rodzaju głośnika;

Rodzaj głośnika	Widok
WYŁ.	"SP SEL OFF"
Dla głośnika 5 i 4"	"SP SEL 5/4"
Dla głośnika 6 i 6x9 cali	"SP SEL 6x9/6"
Dla głośnika OEM	"SP SEL OEM"

1 Włącz tryb gotowości

Naciśnij przycisk [SRC].

Wybierz ekran "STANDBY".

2 Wejdź w tryb konfiguracji głośników

Naciśnij pokrętko [AUD].

3 Wybierz rodzaj głośnika

Kręć pokrętkiem [AUD].

4 Wyjdź z trybu konfiguracji głośników

Naciśnij pokrętko [AUD].

Funkcja KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Wstępnie ustawiona pamięć audio

Rejestrowanie wartości ustawienia przy pomocy sterowania dźwiękiem. Pamięć nie może być skasowana przy pomocy przycisku Reset.

1 Ustawienie sterowania dźwiękiem

Aby ustawić kontrolę dźwięku, patrz poniższe operacje.

- <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20)

- <Ustawianie audio> (strona 21)

2 Włącz tryb zapisywania ustawień dźwięku

(Inny tryb niż tryb gotowości)

Wybierz "MENU" > "AUDIO PRESET".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

3 Wybierz tryb wcześniejszego ustawienia audio

Obróć pokrętko [AUD].

Wybierz widok "MEMORY".

4 Wybór, czy zapisywać ustawienie audio w pamięci

Naciśnij pokrętko [AUD].

5 Wprowadź wcześniejsze ustawienie audio do pamięci

Obróć pokrętko [AUD] w celu wybrania "YES", a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

6 Wyjdź z trybu wcześniejszego ustawienia audio

Wciśnij dwukrotnie przycisk [SEARCH].



- Zarejestruj 1 parę pamięci wcześniejszego ustawienia audio. Nie możesz zarejestrować jej przy pomocy źródła.
- Kiedy naciśniesz Reset, wszystkie źródła będą miały zarejestrowaną wartość ustawienia.
- Następujące pozycje nie mogą być zarejestrowane. Głośność, wyrównanie, ściszenie, poprawka siły głosu, system podwójnej strefy, głośność tylna

Funkcja KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku

Przywołanie ustawienia dźwięku zarejestrowanego przy pomocy <Wstępnie ustawiona pamięć audio> (strona 22).

1 Wybierz źródło

2 Wejdź w tryb wywoływania pozycji pamięci konfiguracji dźwięku (Inny tryb niż tryb gotowości)

Wybierz "MENU" > "AUDIO PRESET".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

3 Wybierz wywołanie wcześniejszego ustawienia audio

Obróć pokrętko [AUD].

Wybierz widok "RECALL".

4 Wybór, czy odczytać ustawienie audio z pamięci

Naciśnij pokrętko [AUD].

5 Wywołaj wcześniejsze ustawienie audio

Obróć pokrętko [AUD] w celu wybrania "YES", a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

6 Wyjdź z trybu wcześniejszego ustawienia audio

Wciśnij dwukrotnie przycisk [SEARCH].



- Ustawienia użytkownika elementu "SYSTEM Q" w <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20) zostały zmienione na odczytaną z pamięci wartość.
- Pozycja pamięci tonu źródła <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20) zostaje zmieniona na wartość, która była zarejestrowana dla wybranego źródła.

Konfiguracje dźwięków (DSP)

Wybór rodzaju kabiny

Możesz skompensować opóźnienie dźwięku przez wybór otoczenia z poniższych rodzajów samochodów;

Rodzaj auta	Widok
Brak kompensacji.	"OFF"
Auto typu compact	"COMPACT"
Sedan	"SEDAN"
Kombi	"WAGON"
Minivan	"MINIVAN"
Samochód typu SUV	"SUV"
Furgonetka	"PAS-VAN"

1 Wejź w tryb wyboru rodzaju kabiny

Wybierz "DSP" > "SETUP" > "CABIN".

Aby dowiedzieć się jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz rodzaj samochodu

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek w momencie wyświetlenia odpowiedniego elementu.

3 Wyjź z trybu wyboru rodzaju kabiny

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Można bardziej szczegółowo skompensować różnice w odległości głośników używając funkcji <DTA> (strona 23).

Konfiguracja głośników

Regulacja głośnika, wielkość głośnika, oraz położenie instalacji;

Głośnik do regulacji	Widok	Zakres
Przedni głośnik "FRONT"	Położenie głośnika	"LOCATION" "DOOR"/"ON DASH"/"UND DASH"
Wielkość głośnika	"SIZE"	"SMALL"/"MEDIUM"/"LARGE"
Głośnik wysokotonowy	"TWEETER"	"NONE"/"USE"
Tyłny głośnik "REAR"	Położenie głośnika	"LOCATION" "DOOR"/"R-DECK" "2ND ROW"/"3RD ROW" (Minivan/ Furgonetka)
Wielkość głośnika	"SIZE"	"NONE"/"SMALL"/"MEDIUM"/"LARGE"
Subwoofer "SUB-W"	Wielkość głośnika	"SIZE" "NONE"/"SMALL"/"LARGE"

1 Wejź w tryb konfiguracji głośników

Select "DSP" > "SETUP" > "SPEAKER".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz element do regulacji

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

3 Wprowadź wartość

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

4 Wyjź z trybu konfiguracji głośników

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Ustawienie DTA (ang. Digital Time Alignment - cyfrowe dopasowanie opóźnienia)

Szczegółowa regulacja ustawień kompensacji dźwięku wpisanych w <Wybór rodzaju kabiny> (strona 23).

1 Wejź w tryb ustawień DTA

Wybierz "DSP" > "SETUP" > "DTA".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz głośnik do regulacji

Głośnik do regulacji	Widok
Przedni głośnik	"FRONT"
Tyłny głośnik	"REAR"
Subwoofer	"SUB-W"

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek w przypadku wyświetlenia odpowiedniego elementu.

3 Ustaw wartość kompensacji dla wybranego położenia głośnika

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek po pojawieniu się odpowiedniego elementu.

Ustaw odległość od 0 do 440 cm.

Patrz <Załącznik> (strona 36), aby uzyskać informacje o wartości kompensacji.

4 Wyłącz tryb ustawień DTA

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Konfiguracja dźwięków (DSP)

Ustawienia filtrów dźwięku

Można ustawić wartości filtrów dla głośników;

Głośnik do regulacji	Widok	Zakres
Przedni "FRONT"	Filtr górnoprzepustowy	"FC"/ "HPF F"
		THRU (Przez)/40/ 60/ 70/ 80/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220 Hz
Tyłny "REAR"	Filtr górnoprzepustowy	"HPF R"
		THRU (Przez)/40/ 60/ 70/ 80/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220 Hz
Subwoofer "SUB-W"	Wielkość głośnika	"FC"/ "LPF SW"
		40/ 60/ 70/ 80/ 100/ 120/ 150 / 180/ 220/ THRU (Przez) Hz
	Faza	"FC"/ "SW PHASE"
		ODWRÓCONY (180°)/ NORMALNY (0°)

1 Włącz tryb regulacji ustawień filtrów

Wybierz "DSP" > "SETUP" > "X'OVER".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz element do regulacji

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

3 Wprowadź wartość

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

4 Wyłącz tryb regulacji ustawień filtrów

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Regulacja korektora dźwięku

Możesz dokonać regulacji następujących elementów korektora dźwięku. Korektor iPoda może być wyregulowany po podłączeniu iPoda i wybraniu "iPod" w <System Q>. Wybierz spośród 22 rodzajów korektora;

Pozycja do regulacji	Widok	Zakres
Wstępnie ustawiona pamięć "PRESET"	System Q	"EQ"
		"NATURAL" (Naturalny)/ "USER"/"ROCK" (Rock)/ "POPS" (Pops)/"EASY" (Łatwy)/"TOP40" (Top 40)/ "JAZZ" (Jazz)/"GAME" (Gra)/ "iPod"
Regulacja korektora	Częstotliwość środkowa	"FO"
		Patrz poniżej.
"MANUAL"/ "BAND"	Jakość	"Q"
	Poziom	"GAIN"
		-9/ -7/ -5/ -3/ -2/ -1/ 0/ +1/ +2/ +3/ +5/ +7/ +9

- Częstotliwość, która może być wybrana przez każde pasmo częstotliwości, jest pokazana poniżej.

Pasmo	Częstotliwość
"BAND1"	60/ 100/ 160/ 250/ 400 Hz
"BAND2"	630/ 1k/ 1,6k/ 2,5k Hz
"BAND3"	4/ 6,3/ 10/ 16 kHz

1 Włącz tryb sterowania korektorem dźwięku

Wybierz "DSP" > "CONTROL" > "EQ".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz element do regulacji

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

3 Wprowadź wartość

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

Korektor iPoda

1. Wejść do trybu Korektora iPoda

Wciśnij przycisk [AUD].

2. Wprowadź wartość

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

4 Wyjdź z trybu sterowania korektorem

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wybór pamięci położenia

W zależności od położenia słuchacza, wybierz je spośród poniższych ustawień tak, aby urządzenie mogło poprawnie kompensować dźwięk, zgodnie z wyborem;

Położenie słuchacza	Zakres
Brak kompensacji.	"ALL"
Lewe przednie siedzenie	"F-L"
Prawe przednie siedzenie	"F-R"
Przednie siedzenie	"F-ALL"

1 Wejść do trybu ustawienia pozycji

Wybierz "DSP" > "CONTROL" > "POSITION" > "PRESET".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz siedzenie, którego ma dotyczyć kompensacja

Obróć pokrętko [AUD] oraz wciśnij środek, gdy odpowiedni element zostanie wyświetlony.

3 Opuść tryb ustawienia pozycji

Wciśnij przycisk [SEARCH].

Wstępnie ustawiona pamięć audio

Rejestrowanie wartości ustawienia przy pomocy sterowania dźwiękiem.

1 Ustawienie sterowania dźwiękiem

Aby ustawić kontrolę dźwięku, patrz poniższe operacje.

- Wybór rodzaju kabiny (strona 23)
- Konfiguracja głośników (strona 23)
- Ustawienie DTA (ang. Digital Time Alignment - cyfrowe dopasowanie opóźnienia) (strona 23)
- Ustawienia filtrów dźwięku (strona 24)
- Regulacja korektora dźwięku (strona 24)
- Wybór pamięci położenia (strona 24)

2 Włącz tryb zapisywania ustawień dźwięku (Inny tryb niż tryb gotowości)

Wybierz "DSP" > "PRESET" > "MEMORY".

Naciśnij pokrętkę [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

3 Wybierz numer, który ma być umieszczony w pamięci

Obróć pokrętkę [AUD] w celu wyboru cyfry, a następnie wciśnij pokrętkę [AUD].

4 Wprowadź wcześniejsze ustawienie audio do pamięci

Obróć pokrętkę [AUD] w celu wyboru "YES", a następnie wciśnij pokrętkę [AUD].

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

5 Wyjdź z trybu zapisywania ustawień dźwięku

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Zapisz 6 par zapisanej wstępnie pamięci dźwięków.
- "USER 1": Kiedy naciśniesz Reset, wszystkie źródła będą miały zarejestrowaną wartość ustawienia.
- "USER 1"; "USER 2":
Pamięć nie może być skasowana przy pomocy przycisku Reset.
- Ta funkcja nie może być zapisana, jeśli Korektor iPod'a jest ustawiony w <Regulacja korektora dźwięku> (strona 24).

Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku

Przywołanie ustawienia dźwięku zarejestrowanego przy pomocy <Wstępnie ustawiona pamięć audio> (strona 25).

1 Wybierz źródło

Naciśnij przycisk [SRC].

2 Wejdź w tryb przywołania ustawień audio (Inny tryb niż tryb gotowości)

Wybierz "DSP" > "PRESET" > "RECALL".

Naciśnij pokrętkę [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

3 Wybierz numer do przywołania w pamięci

Włącz pokrętkę [AUD] w celu wyboru numeru, a następnie wciśnij pokrętkę [AUD].

4 Wywołaj wcześniejsze ustawienie audio

Włącz pokrętkę [AUD] w celu wyboru "YES", a następnie wciśnij pokrętkę [AUD].

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

5 Wyłącz tryb przywoływania ustawień audio

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Ustawienia użytkownika elementu "SYSTEM Q" w <Regulacja korektora dźwięku> (strona 24) zostaną zmienione na odczytaną z pamięci wartość.
- Pozycja pamięci tonu źródła <Regulacja korektora dźwięku> (strona 24) zostaje zmieniona na wartość, która była zapisana dla wybranego źródła.

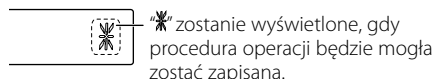
Zarządzanie ulubionymi

Pozycja pamięci

Zapisywanie procedury operacyjnej w celu wyboru ulubionej stacji radiowej lub list odtwarzania iPod/ Artystów itd.

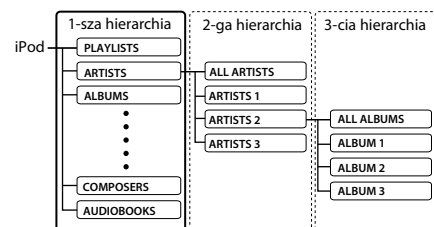
1 Wybierz odpowiednie źródło do zapisania i ustawienia elementu

Źródło	Element ustawienia
TUNER	Pozycja pamięci
iPod	Ekran wyboru listy dla List odtwarzania/ Artystów/Albumów, itd.
Telefon z zestawem głośnomówiącym	Wyszukiwanie numeru telefonu.



Ustawienie iPoda

Odpowiednia lista w pierwszej hierarchii może być zapisana.



2 Wejść do trybu wstępnie ustawionej pamięci Przytrzymaj przycisk [FAVOURITE] przez co najmniej 1 sekundę.

3 Wybierz numer, który ma być umieszczony w pamięci Obróć pokrętko [AUD].

4 Umieść wstępne ustawienie w pamięci Naciśnij pokrętko [AUD].

Anulowanie trybu programowania pamięci

Wciśnij przycisk [FAVOURITE].



- Przypisanie procedury operacyjnej wcześniej zapisanemu numerowi nadpisuje obecną procedurę.
- Zapisuje 6 par wstępnie ustawionej pamięci ulubionych. Pamięć nie może być skasowana przy pomocy przycisku Reset.
- Jeśli elementy w drugiej lub niższej hierarchii zostają zmienione, lista w iPodzie zostanie zmieniona poprzez dodawanie lub usuwanie piosenek po zapisaniu FAVORITE. Z tego powodu lista zapisana w tej jednostce

będzie inna, niż ta zapisana w iPodzie. Zapisywanie FAVORITE powinno być wykonane ponownie, po edycji elementów w iPodzie.

Przywołanie wstępnych ustawień

Przywoływanie elementu zapisanego w Ulubionych.

1 Wejść w tryb przywołania wstępnych ustawień Wciśnij przycisk [FAVORITE].

2 Wybierz numer do wywołania w pamięci Obróć pokrętko[AUD].

3 Wywołaj wcześniejsze ustawienie audio Naciśnij pokrętko [AUD].

Anulowanie trybu przywołania wstępnych ustawień

Wciśnij przycisk [FAVORITE].



- Gdy iPod jest wybrany jako źródło, ekran wyboru listy dla List odtwarzania/Artystów/Albumów itd. zostanie wyświetlony. Piosenki nie będą odtwarzane automatycznie.

Usunięcie wstępnie zapisanej pamięci

Usunięcie elementu zapisanego w Ulubionych.

1 Wejść w tryb usuwania wstępnie zapisanej pamięci Wybierz "MENU" > "FAV DELETE".

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz wstępnie zapisany numer w celu jego usunięcia lub wybierz "ALL", aby usunąć wszystkie zapisane wstępnie numery Obróć pokrętko [AUD], a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

"DELETE" zostanie wyświetlone.

3 Usuń wybrany element zapisany w Ulubionych Obróć pokrętko [AUD] w celu wyboru "YES", a następnie wciśnij pokrętko [AUD].

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

4 Wyjdź z trybu usuwania wcześniej zapisanej pamięci Wciśnij przycisk [SEARCH].

Ustawienie nazwy

Nadawanie nazwy wstępnie zapisanej pamięci zapisanej w Ulubionych.

1 Wejdz w tryb przywołania wstępnie zapisanych ustawień

Wciśnij przycisk [FAVORITE].

2 Wyszukaj wstępnie zapisaną pamięć w celu zmiany

Obróć pokrętło [AUD].

3 Wejście do trybu nadawania nazw

Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Wybierz ekran "NAME SET".

4 Wpisz nazwę

Funkcja	Czynność
Przesuń kursor do położenia, w którym ma być wprowadzany znak	Wciśnij pokrętło [AUD] w prawo lub lewo.
Wybierz znaki	Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.

5 Wyjdz z trybu ustawienia nazwy

Naciśnij pokrętło [AUD].

Anulowanie trybu przywołania wstępnych ustawień

Wciśnij przycisk [FAVORITE].

Konfiguracja Bluetooth

Rejestracja urządzenia Bluetooth

Aby twoje urządzenie Bluetooth (telefon komórkowy) działało z tym urządzeniem, musisz je zapisać (stworzenie par). Można zarejestrować do pięciu urządzeń Bluetooth w tym urządzeniu.

Podczas rejestrowania z urządzeń Bluetooth

1 Włącz urządzenie sterujące.

2 Rozpocznij rejestrację urządzenia sterującego urządzeniem Bluetooth

Operując urządzeniem Bluetooth, zapisz urządzenie z zestawem głośnomówiącym (tworzenie pary). Wybierz "KENWOOD BT CD/R-3P1" z listy podłączonych urządzeń.

3 Wpisz kod PIN

Wpisz kod PIN zarejestrowany zgodnie z opisem w <Rejestracja kodu PIN> (stron 29).

Sprawdź, czy rejestracja zakończyła się w urządzeniu Bluetooth.

4 Operując urządzeniem Bluetooth, rozpocznij połączenie z zestawem głośnomówiącym.

Podczas rejestrowania z tego urządzenia

1 Włącz tryb rejestracji urządzenia Bluetooth Wybierz "MENU" > "DVC REGIST".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6). Wyszukaj urządzenie Bluetooth.

Po zakończeniu wyszukiwania, wyświetlone zostanie "FINISHED".

2 Wybierz urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół w celu wybrania urządzenia Bluetooth.

Wciśnij pokrętko [AUD] w celu określenia wyboru.

3 Wpisz kod PIN

Funkcja	Czynność
Wybór numerów.	Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.
Przejdź do następnej cyfry.	Wciśnij pokrętko [AUD] w prawą stronę.
Usunięcie ostatniej cyfry.	Wciśnij pokrętko [AUD] w lewą stronę.

4 Prześlij kod PIN

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Jeśli wyświetlone zostanie "PAIRING OK", zapisywanie jest ukończone.

5 Powróć do listy urządzeń

Naciśnij pokrętko [AUD].

6 Zakończ rejestrację urządzenia Bluetooth

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Kod PIN w tym urządzeniu może składać się z maksymalnie ośmiu cyfr. Kodu PIN nie można wprowadzić z tego urządzenia - należy to zrobić z urządzenia Bluetooth.
- Jeśli zarejestrowano 5 lub więcej urządzeń Bluetooth, zarejestrowanie kolejnego urządzenia Bluetooth jest niemożliwe.
- Jeśli kod błędu wyświetla się mimo wprowadzenia poprawnego kodu PIN, spróbuj użyć funkcji <Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth> (strona 28).

Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth

Pozwala na rejestrację specjalnego urządzenia, którego normalna rejestracja (parowanie) jest niemożliwa.

1 Włącz tryb rejestracji specjalnego urządzenia Bluetooth

Wybierz "MENU" > "S-DVC SELECT".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6). Pojawi się lista.

2 Wybierz nazwę urządzenia

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół w celu wyboru nazwy urządzenia.

Wciśnij pokrętko [AUD] w celu określenia wyboru.

Jeśli wyświetlone zostanie "COMPLETE", zapisywanie jest zakończone.

3 Przeprowadź procedurę <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 28) i zakończ rejestrację (parowanie).

Anulowanie trybu rejestracji specjalnego urządzenia

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Jeśli nazwa urządzenia nie znajduje się na liście, wybierz "OTHER PHONE".

Rejestracja kodu PIN

Obsługując urządzenie Bluetooth, podaj kod PIN wymagany do rejestracji tego urządzenia.

1 Włącz tryb edytowania kodu PIN

Wybierz "MENU" > "PIN EDIT".

Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
Wyświetlone zostanie aktualne ustawienie kodu PIN.

2 Wpisz kod PIN

Funkcja	Czynność
Wybór numerów.	Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.
Przejdź do następnej cyfry.	Wciśnij pokrętło [AUD] w prawo.
Usunięcie ostatniej cyfry.	Wciśnij pokrętło [AUD] w lewo.

3 Zarejestruj kod PIN

Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Jeśli wyświetlone zostanie "COMPLETE", zapisywanie zostało zakończone.

4 Wyjdź z trybu edycji kodu PIN

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Domyślnie wpisane jest "0000".
- Można wpisać kod PIN o maksymalnej długości ośmiu znaków.

Pobieranie książki telefonicznej

Pobierz dane (kontakty) z książki telefonicznej z telefonu komórkowego do tego urządzenia, aby móc korzystać z funkcji książki telefonicznej.

Aby pobrać książkę automatycznie

Jeśli telefon komórkowy obsługuje funkcję synchronizacji książki telefonicznej, książka telefoniczna zostanie pobrana automatycznie po połączeniu przez Bluetooth.



- Wymagane może być wybranie odpowiedniego ustawienia w telefonie.
- Jeśli dane z książki telefonicznej nie znajdują się w tym urządzeniu nawet po wyświetleniu komunikatu o zakończeniu, może to oznaczać, że telefon komórkowy nie obsługuje automatycznego pobierania danych książki telefonicznej. W takim wypadku proszę spróbować pobrać dane ręcznie.

Aby pobrać dane z telefonu komórkowego ręcznie

1 Obsługując telefon komórkowy, zakończ połączenie zestawu głośnomówiącego.

2 Obsługując telefon komórkowy, wyślij dane książki telefonicznej do tego urządzenia

Obsługując telefon komórkowy, prześlij dane książki telefonicznej do tego urządzenia

- Podczas pobierania:
"DOWNLOADING" zostanie wyświetlone.
- Po zakończeniu pobierania:
"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

3 Obsługując telefon komórkowy, nawiąż połączenie zestawu głośnomówiącego.

Aby usunąć komunikat o zakończeniu pobierania

Naciśnij dowolny przycisk.



- Dla każdego zarejestrowanego telefonu komórkowego można zarejestrować maksymalnie 1000 numerów telefonów.
- Każdy zarejestrowany numer telefonu może składać się z maksymalnie 32 cyfr wraz z maksymalnie 50* znakami nazwy.
(* 50: Liczba standardowych znaków alfabetycznych. W zależności od rodzaju znaków, możliwe może być wprowadzenie mniejszej ilości znaków).
- Aby anulować pobieranie danych książki telefonicznej, użyj telefonu komórkowego.

Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia

Jeśli zarejestrowane już zostały dwa lub więcej urządzenia Bluetooth, należy wybrać urządzenie Bluetooth do użytku.

1 Włącz tryb wyboru urządzenia Bluetooth

Wybierz "MENU" > "PHONE SEL".

Naciśnij pokrętło [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
'(nazwa)' zostanie wyświetlone.

2 Wybierz urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętło [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.

Następna strona ►

Konfiguracja Bluetooth

3 Skonfiguruj urządzenie Bluetooth

Wciśnij pokrętko [AUD] w prawo lub lewo.

*wyświetlana jest (nazwa)' lub '-(nazwa)'.
*': wybrane urządzenie Bluetooth jest zajęte.

": Wybrane urządzenie Bluetooth jest w trybie gotowości.

" " (puste): Urządzenie Bluetooth nie jest wybrane.

4 Wyłącz tryb wyboru urządzenia Bluetooth

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Jeśli telefon komórkowy już został wybrany, anuluj jego wybór, a następnie wybierz inny telefon.

Usuwanie zarejestrowanego urządzenia Bluetooth

Można usunąć zarejestrowane urządzenie Bluetooth

1 Włącz tryb usuwania urządzenia Bluetooth

Wybierz "MENU" > "DEVICE DEL".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
'(nazwa)' jest wyświetlone.

2 Wybierz urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.

3 Usuń wybrane urządzenie Bluetooth

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

4 Wyłącz tryb usuwania urządzenia Bluetooth

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Po usunięciu zarejestrowanego telefonu komórkowego, jego książka telefoniczna, spis połączeń, SMSy i etykiety głosowe również są usuwane.

Wyswietlanie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware)

Wyswietl wersję oprogramowania sprzętowego (firmware) tego urządzenia.

1 Włącz tryb aktualizacji oprogramowania sprzętowego urządzenia Bluetooth

Wybierz "MENU" > "BT F/W UPDATE".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).
Wyswietli się wersja oprogramowania sprzętowego (firmware)

2 Wyjdź z trybu aktualizacji oprogramowania Bluetooth

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Aby uzyskać informacje o aktualizacji oprogramowania sprzętowego, proszę odwiedzić naszą stronę internetową.
<http://www.kenwood.com/bt/information/>

Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru

Dodaj etykietę głosową do wpisu książki telefonicznej, aby móc korzystać z głosowego wybierania numeru. Można zapisać maksymalnie 35 etykiet głosowych.

1 Włącz tryb etykiety głosowej

Wybierz "MENU" > "VOICE TAG".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz tryb "PB NAME EDIT"

Wciśnij pokrętko [AUD] w celu wyboru "PB NAME EDIT", a następnie wciśnij i przytrzymaj pokrętko [AUD] przez co najmniej 1 sekundę.

3 Wyszukaj nazwę do zapisania

Wybierz nazwę do zapisania korzystając z opisu kroku 4 w <Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej> (strona 17).

Jeśli dla nazwy już zarejestrowano etykietę głosową, przed nazwą wyświetlana jest gwiazdka

"*"

4 Wybierz tryb

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub dół.

Widok	Czynność
"PB NAME REG"	Zapis etykiety głosowej.
"PB NAME CHK"*	Odtworzenie etykiety głosowej.
"PB NAME DEL"*	Usunięcie etykiety głosowej.
"RETURN"	Powrót do kroku 2.

* Wyświetlane tylko, jeśli wybrano nazwę, dla której zapisano etykiety głosową.

Wybierz "PB NAME REG" (Zapis)

5 Zapisz etykiety głosową (pierwszy raz)

Naciśnij pokrętko [AUD].

"ENTER1" zostanie wyświetlone.

Po usłyszeniu sygnału, wymów etykiety głosową w ciągu 2 sekund.

6 Potwierdź etykiety głosową (drugi raz)

Naciśnij pokrętko [AUD].

"ENTER2" zostanie wyświetlone.

Po usłyszeniu sygnału, wymów etykiety głosową tak samo jak w kroku 5 w ciągu 2 sekund.

"COMPLETE" zostanie wyświetlone.

7 Zakończ rejestrację

Naciśnij pokrętko [AUD].

Powrót do kroku 2. Następnie można zapisać kolejną etykiety głosową.



- Jeśli głos nie został rozpoznany, wyświetlony zostanie komunikat. Wciśnięcie pokrętko [AUD] pozwala na ponowne nagranie głosu. (strona 43)

Wybierz "PB NAME CHK" (Play)

5 Naciśnij pokrętko [AUD].

Odtwórz zapisany głos i powrót do kroku 2.

Wybierz "PB NAME DEL" (Usuń)

5 Usuń etykiety głosową

Przytrzymaj pokrętko [AUD] przez co najmniej 1 sekundę.

Powrót do kroku 2.

Wyłącz tryb etykiety głosowej

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Dźwięk audio nie jest wyjściem podczas zapisywania etykiety głosowej.

Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii

Dodaj etykiety głosową do kategorii (rodzaju) numerów telefonicznych w celu ich głosowego wybierania.

1 Włącz tryb etykiety głosowej

Wybierz "MENU" > "VOICE TAG".

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

2 Wybierz tryb "PB TYPE EDIT"

Wciśnij pokrętko [AUD] w celu wyboru "PB TYPE EDIT", a następnie wciśnij pokrętko [AUD] i przytrzymaj przez co najmniej 1 sekundę.

3 Wybierz kategorię (rodzaj) do przypisania etykiety

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

"GENERAL"/"HOME"/"OFFICE"/"MOBILE"/"OTHER"

4 Naciśnij pokrętko [AUD].

5 Wybierz tryb

Obróć pokrętko [AUD] lub wciśnij je w górę lub w dół.

Widok	Czynność
"PB TYPE REG"	Zapis etykiety głosowej.
"RETURN"	Powrót do kroku 2.

6 Zapisz etykiety kategorii (rodzaju)

przeprowadzając czynności 5 do 7 w

<Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru> (strona 30).

Wyłącz tryb etykiety głosowej

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Ustaw etykiety głosowe dla wszystkich 5 kategorii. Jeśli nie nagra się etykiety głosowej dla wszystkich kategorii, wywoływanie książki telefonicznej komendą głosową może być niemożliwe.

Konfiguracja Bluetooth

SMS (Short Message Service)

SMSy odbierane przez telefon są wyświetlane na odbiorniku.

Wyświetlane są nowe wiadomości przychodzące.



- Kierowca nie powinien odczytywać SMSów w trakcie prowadzenia pojazdu, żeby uniknąć wypadku samochodowego.

Kiedy nadejdzie nowa wiadomość

“SMS RECEIVED” zostanie wyświetlone.

Komunikat zniknie po wykonaniu dowolnej czynności obsługi.

Wyświetlanie SMSów

1 Włącz tryb skrzynki odbiorczej SMS

Wybierz “MENU” > “SMS INBOX”.

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6). Pojawi się lista wiadomości.

2 Wybierz wiadomość

Obróć pokrętko [AUD] lub przesunij je w górę lub w dół.

- Każdorazowe naciśnięcie przycisku [▶||] przez co najmniej 1 sekundę powoduje przełączenie między numerem telefonu lub nazwą oraz datą otrzymania wiadomości.

3 Wyświetl tekst

Naciśnij pokrętko [AUD].

Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala na ponowne wybranie wiadomości.

- Przewijanie wiadomości
Wciśnięcie pokrętki [AUD] w prawo lub lewo powoduje przewijanie wiadomości.

4 Wyłącz tryb skrzynki odbiorczej SMS

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Nieotwarta wiadomość jest wyświetlana na początku listy. Inne wiadomości są wyświetlane w kolejności ich odebrania.
- SMSy odebrane w czasie, kiedy telefon komórkowy nie jest podłączony poprzez Bluetooth, nie mogą być wyświetlane. Pobierz SMS.
- SMSy nie mogą być wyświetlane podczas ich pobierania.

Pobieranie SMSów

Pobierz wiadomość tekstową (SMS) odebraną przez telefon komórkowy, aby móc ją odczytać na tym urządzeniu.

1 Włącz tryb pobierania SMS

Wybierz “MENU” > “SMS DOWNLOAD”.

Naciśnij pokrętko [AUD] przynajmniej na 1 sekundę.

Aby dowiedzieć się, jak wybrać pozycję sterowania funkcjami, patrz <Sterowanie funkcjami> (strona 6). Pojawi się lista wiadomości.

2 Rozpoczęcie pobierania

Naciśnij pokrętko [AUD].

“DOWNLOADING” zostanie wyświetlone.

Po zakończeniu ściągania, wyświetlone zostanie “COMPLETE”.

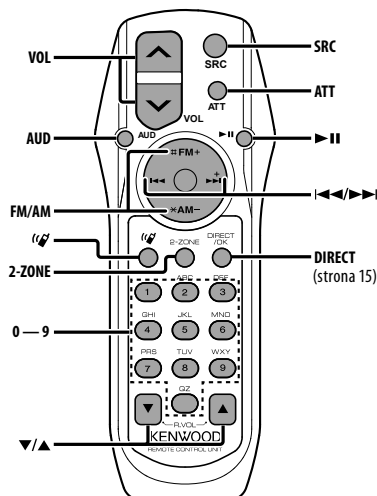
3 Wyłącz tryb pobierania SMS

Wciśnij przycisk [SEARCH].



- Telefon komórkowy musi obsługiwać przekazywanie SMSów poprzez Bluetooth. Wymagane może być wybranie odpowiedniego ustawienia w telefonie. Jeśli telefon komórkowy nie obsługuje funkcji SMS, pozycja pobierania SMS w trybie sterowania funkcjami nie będzie wyświetlana.
- Po pobraniu SMSów z telefonu komórkowego, nieodczytane SMSy z telefonu komórkowego zostaną odczytane.
- Można pobrać do 75, po kolei, już odczytanych lub nieprzeczytanych SMSów.

Podstawowe funkcje pilota zdalnego sterowania



Ogólna obsługa

Kontrola głośności [VOL]

Wybór źródła [SRC]

Zmniejszenie głośności [ATT]

Po ponownym wciśnięciu przycisku, głośność powraca do poprzedniego poziomu.

W menu sterowania dźwiękiem

Wybór elementu dźwięku [AUD]

Regulacja elementu dźwięku [VOL]



- Więcej informacji o sterowaniu, np. o sterowaniu dźwiękiem, znajduje się w rozdziale <Sterowanie dźwiękiem> (strona 20).

Sterowanie podwójną strefą

System podwójnej strefy w pozycji on i off [2-ZONE]

Kontrola głośności tylnego kanału [▲]/[▼]

Źródło - tuner

Wybór pasma [FM]/[AM]

Wybór stacji [◀◀]/[▶▶]

Wywołanie zapisanych wstępnie stacji [1] — [6]

Źródło - CD/USB

Wybór muzyki [◀◀]/[▶▶]

Wybór folderu [FM]/[AM]

Pauza/odtwarzanie [▶▶]

Sterowanie zestawem głośnomówiącym telefonu

Nawiązywanie połączenia

Wejść w tryb wyboru metody wykręcania numeru [📞]

Wybierz metodę wykręcania numeru [AUD]

Wprowadzenie numeru

Funkcja	Czynność
Wpisanie cyfry.	Przyciski [0] — [9]
Wpisanie "+".	Przycisk [▶▶]
Wpisanie "#".	Przycisk [FM]
Wpisanie "*".	Przycisk [AM]
Usunięcie wpisanego numeru telefonu.	Przycisk [◀◀]

Wykonaj połączenie [DIRECT]

Odbieranie połączenia

Odbierz połączenie [📞]

Przełączaj między trybem prywatnej rozmowy oraz trybem rozmowy przez zestaw głośnomówiący [▶▶]

Zawieszanie połączenia

Odbierz inną przychodzącą rozmowę zawieszając obecną rozmowę [📞]

Odbierz inne połączenie po zakończeniu obecnego połączenia [SRC]

Kontynuuj obecną rozmowę [1]

Podczas połączenia

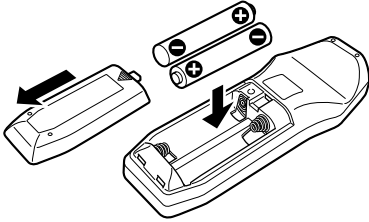
Zakończ rozmowę [SRC]

Wyreguluj głośność głosu [VOL]

Podstawowe funkcje pilota zdalnego sterowania

Wkładanie i wymiana baterii

Należy użyć dwóch baterii o rozmiarach "AA"/ "R6".
Przyciśnij i przesunij pokrywę w dół, aby ją zdjąć,
zgodnie z ilustracją.
Włóż baterie poprawnie ustawiając bieguny + i -,
zgodnie z ilustracją wewnątrz obudowy.



UWAGA

- Nie należy zostawiać baterii w pobliżu ognia lub w bezpośrednim sąsiedztwie światła słonecznego. Może to spowodować pożar, wybuch lub nadmierne ciepło.
- Nie umieszczaj pilota w gorących miejscach, np. na deskach rozdzielczych.

Załącznik

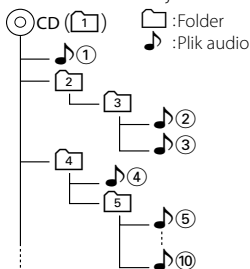
Pliki audio

- **Odtwarzany plik audio**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Odtwarzane płyty**
CD-R/RW/ROM
- **Odtwarzany format płyt**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Długie nazwy plików.
- **Odtwarzane urządzenia USB**
Klasa pamięci masowej USB
- **Odtwarzany system plików w urządzeniach USB**
FAT16, FAT32

Mimo, iż pliki audio mogą być utworzone używając powyższych standardów, mogą nie zostać odtworzone z powodu stanu nośnika lub urządzenia USB.

• Kolejność odtwarzania plików audio

W poniższym przykładzie drzewa folderów pliki są odtwarzane w kolejności od ① do ⑩.



Instrukcja obsługi plików audio znajduje się na stronie www.kenwood.com/audiofile/. W tej instrukcji można znaleźć szczegółowe informacje i uwagi, które nie zostały zawarte w drukowanej instrukcji. Upewnij się, że przeczytałeś również podręcznik na stronie internetowej.



- W niniejszej instrukcji obsługi termin "urządzenie USB" oznacza pamięci typu "flash" oraz cyfrowe odtwarzacze audio wyposażone w złącze USB.
- Słowo "iPod" występujące w niniejszej instrukcji oznacza urządzenie iPod lub iPhone podłączone za pomocą kabla iPod* (wyposażenie opcjonalne).
- * Nie dotyczy modelu KCA-iP500.

Proszę zapoznać się ze stroną internetową, na której znajdują się informacje o możliwych do podłączenia urządzeniach iPod i odpowiednich kablach podłączeniowych.

www.kenwood.com/ipod/kca_ip/

O urządzeniu USB

- Po podłączeniu urządzenia iPod zostaną odtworzone najpierw utwory odtwarzane przez urządzenie iPod. Wyświetlony zostanie komunikat "RESUMING" bez wyświetlania nazwy folderu itp. Zmiana elementu przeglądania spowoduje wyświetlenie prawidłowej nazwy itp.
- Nie możesz używać iPoda, jeśli na iPodzie wyświetlone jest "KENWOOD" lub "✓".
- Urządzenie USB podłączone do tego radioodtworacza może być ładowane, jeśli radioodtworacz jest zasilany.
- Zainstaluj urządzenie USB w miejscu, w którym nie będzie ono przeszkadzało w poprawnym prowadzeniu pojazdu.
- Nie można podłączyć urządzenia USB przez hub USB i Uniwersalny czytnik kart pamięci.
- Wykonuj kopie bezpieczeństwa plików audio używanych w tym urządzeniu. Pliki mogą zostać usunięte w pewnych okolicznościach pracy urządzenia USB.
Nie odpowiadamy za szkody spowodowane usunięciem zapisanych danych.
- Do tego produktu nie dołączono urządzenia USB. Należy zakupić dostępne w powszechnej sprzedaży urządzenie USB.
- Podłączając urządzenie USB, zaleca się użycie CA-U1EX (opcjonalne).
Nie gwarantuje się prawidłowej pracy, gdy użytkownik korzysta z kabla niekompatybilnego ze standardem USB. Podłączenie kabla o długości przekraczającej 5 m może być przyczyną błędnego odtwarzania.

Informacje o telefonii komórkowym

To urządzenie jest zgodne z następującymi specyfikacjami Bluetooth:

Wersja	Bluetooth standardowa wersja 2.0
Profil	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

Aby uzyskać informacje o telefonach komórkowych, których kompatybilność została sprawdzona, proszę wejść na następującą stronę internetową:

<http://www.kenwood.com/bt/information/>



- Urządzenia obsługujące funkcję Bluetooth uzyskały certyfikat zgodności zgodnie z normą Bluetooth według procedury opisanej przez Bluetooth SIG. Mimo tego, komunikacja takich urządzeń z telefonem komórkowym, w zależności od jego typu, może być niemożliwa.
- HFP to profil służący to wykonywania połączeń przez zestaw głośnomówiący.
- OPP to profil służący do przesyłania danych, takich jak książki telefoniczne, pomiędzy urządzeniami.

Załącznik

Informacje dotyczące obsługi KCA-BT200 (opcja)

W celu obsługi, patrz Model-B-2 w podręczniku obsługi KCA-BT200, oraz poniższa tabela.

Zapis zastosowany w instrukcji KCA-BT200	Czynność
Przycisk ►	Pokrętko [AUD]
Pokrętko sterowania	Pokrętko [AUD]
Wciśnij przycisk [AUTO]/[TI]	Wciśnij i przytrzymaj przycisk ► przez przynajmniej 1 sekundę.
Pokrętko sterowania w górę lub dół	[AUD] pokrętko w górę lub w dół
Pokrętko sterowania w lewo lub prawo	[AUD] pokrętko sterowania w lewo lub prawo

Informacje dotyczące obsługi KCA-BT100 (opcja)

Jednakże, następujące metody obsługi funkcji tego urządzenia mogą się różnić od opisu zamieszczonego w "Instrukcji obsługi", dlatego też zapoznaj się z poniższymi dodatkowymi instrukcjami.

<Wybieranie przy użyciu funkcji szybkiego wybierania>

1. Naciśnij pokrętko [AUD]. Wybierz widok "NUMBER DIAL".
2. Wciśnij przycisk [SEARCH].
3. Wybierz numer do wywołania poprzez obrócenie pokrętkiem [AUD].
4. Naciśnij pokrętko [AUD].

<Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania>

1. Działanie jest takie samo. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi KCA-BT100.
2. Wciśnij przycisk [SEARCH].
3. Wprowadź numer do pamięci przez obrócenie pokrętkła [AUD].
4. Naciśnij pokrętko [AUD] oraz przytrzymaj je przynajmniej przez 2 sekundy.

<Ustawianie zarejestrowanego telefonu komórkowego>

- 1-3. Działanie jest takie samo. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi KCA-BT100.
4. Przytrzymaj pokrętko [AUD] przez co najmniej 1 sekundę.
5. Wciśnij przycisk [SEARCH].

<System menu>

Aby uzyskać informacje o obsłudze menu, skorzystaj z rozdziału <Sterowanie funkcjami> w niniejszej instrukcji obsługi.

Informacje o rodzaju wyświetlania

Stan telefonu komórkowego jest wyświetlany w polu wyświetlania stanu tego urządzenia.

Ponadto, niektóre wyświetlacze różnią się od opisu znajdującego się w instrukcji obsługi KCA-BT100.

Wyświetlacz w instrukcji obsługi KCA-BT100	Rzeczywisty wygląd wyświetlacza w niniejszym urządzeniu
"DISCONCT"	"HF DISCONCT"
"CONNECT"	"HF CONNECT"
"PHN-DEL"	"DEVICE DEL"
"P-STATUS"	"DVC STATUS"
"BT-CON Y"	"HF CONNECT Y"
"BT-CON N"	"HF CONNECT N"

Słowniczek menu

• AF (Częstotliwość alternatywna)

Gdy odbiór jest w dalszym ciągu słaby, funkcja ta automatycznie przełącza na stację o lepszym odbiorze na innej częstotliwości, która nadaje ten sam program w tej samej sieci RDS.

• AMP

Wybranie "OFF" wyłączy wbudowany wzmacniacz. Wyłączenie wbudowanego wzmacniacza podnosi jakość dźwięku odtwarzanego przez to złącze.

• AUTO ANS (Ustawienie czasu oczekiwania automatycznego odbiorania)

Ta funkcja powoduje automatyczne odebranie połączenia po upływie ustawionego czasu.

"OFF": Automatyczne odbieranie połączeń wyłączone.

"0": Natychmiastowe automatyczne odbieranie połączeń.

"1s" – "99s": Automatyczne odebranie połączeń po upływie 1 – 99 sekund.



• Jeśli czas ustawiony w telefonie komórkowym jest krótszy od czasu ustawionego w urządzeniu, stosowane będzie ustawienie z telefonu.

• Ta funkcja nie dotyczy połączeń oczekujących.

• AUX

Po włączeniu tej funkcji, można wybrać źródło AUX.

ON1: Pozwala na wybór źródła AUX. Użyj tego ustawienia, gdy wbudowany terminal AUX jest podłączony do zewnętrznego urządzenia przez cały czas.

ON2: Aktywuje funkcję tłumika przy włączeniu zasilania z wybranym źródłem AUX. Anuluj funkcję tłumika przez obrócenie pokrętkiem głośności w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara słuchając dźwięków z urządzenia zewnętrznego.

OFF: Wyłącz wybór źródła AUX. Użyj tego ustawienia, gdy terminal AUX nie jest używany.

• CALL BEEP (Ustawienie sygnału połączenia przychodzącego)

Można włączyć odtwarzanie sygnału połączenia przez głośnik po nadejściu połączenia.

"ON": Sygnał jest słyszalny.

"OFF": Sygnał jest wyłączony.

• CD READ

Ustawianie metody odczytu płyt CD.

Jeśli odtworzenie określonego formatu płyt CD jest niemożliwe, ustaw tę funkcję na "2", aby odtworzyć płytę. Odtworzenie niektórych płyt CD z muzyką może być niemożliwe nawet po ustawieniu funkcji na "2". Ponadto, po ustawieniu funkcji na wartość "2" nie będzie można odtwarzać niektórych plików audio. Zwykle funkcja ta powinna być ustawiona na "1".

1 : Automatyczne rozróżnianie pomiędzy płytami z plikami audio i muzycznymi płytami CD podczas odtwarzania płyty.

2 : Wymusza odtwarzanie płyty jako płyty muzycznej (audio) CD.

• DISPLAY

Wyświetlacz zostanie wyłączony po 5 sekundach bezczynności, gdy opcja ta jest ustawiona na "OFF". W trybie ustawiania wyświetlacz nie będzie wyłączany nawet po 5 sekundach bezczynności.

• DTA (ang. Digital Time Alignment - cyfrowe dopasowanie opóźnienia)

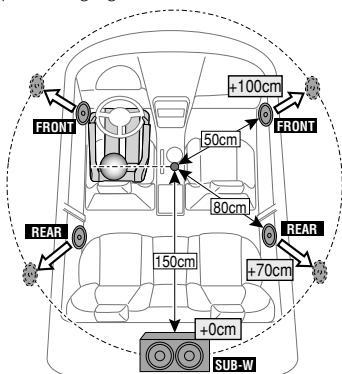
Dokonaj szczegółowej regulacji czasu opóźnienia dźwięku z głośników określonego w opcji <Wybór kabiny> (strona 23) w celu lepszego dostosowania dźwięku do pojazdu.

Ustawienia czasu opóźnienia są automatycznie wykrywane i wyrównywana dzięki podaniu odległości poszczególnych głośników od centrum kabiny pojazdu.

1 Ustaw położenie tylne i przednie oraz wysokość punktu odniesienia na położenie uszu osoby siedzącej na przednim siedzeniu oraz ustaw prawe i lewe położenie na środek wnętrza pojazdu.

2 Zmierz odległości od punktu odniesienia do głośników.

3 Oblicz różnicę odległości w odniesieniu do najdalej położonego głośnika.



• DVC STATUS (Wyświetlanie stanu urządzenia Bluetooth)

Można wyświetlić stan połączenia, siłę sygnału i poziom naładowania baterii.

: Poziom naładowania baterii telefonu.

Pelna Prawie rozładowana

: Siła sygnału telefonu komórkowego.

Maksymalna Minimalna



- Ikony nie są wyświetlane, jeśli pobranie informacji z telefonu komórkowego jest niemożliwe.
- Ponieważ liczba czynności do wykonania przy użyciu urządzenia sterującego różni się od liczby czynności telefonu komórkowego, informacje o stanie wyświetlane na urządzeniu sterującym mogą różnić się od informacji wyświetlanych na telefonie komórkowym.

• HIGHWAY-SND (Dźwięk drogowy)

Zwiększa głośność nawet najcichszego dźwięku straconego przez hałasy na drodze, aby dźwięk był bardziej słyszalny. Ponadto, podkreśla dźwięk basowy tracyony ze względu na hałasy na drodze, aby dźwięk basu brzmiał bardziej dynamicznie.

• MIC GAIN

Dostosowuje czułość wbudowanego mikrofonu dla rozmowy telefonicznej. Reguluje głos dzwoniącego. Ustawienie na "+" zwiększa poziom głośności.

• NEWS (wiadomości z ustawieniami czasu wyłączenia)

Automatyczne odbieranie wiadomości po uruchomieniu. Ustaw czas, podczas którego przerywanie ma być wyłączone po rozpoczęciu kolejnych wiadomości. Przełączenie "NEWS 00M" na "NEWS 90M" włącza tę funkcję.

Jeśli wiadomości rozpoczynają się, gdy ta funkcja jest w pozycji ON, wyświetlone zostaje "TRAFFIC" i otrzymywane są wiadomości. Jeśli ustawiono "20M", odbiór następnego programu rozpocznie się za minimum 20 minut.

Głośność programu informacyjnego jest taka sama, jak głośność informacji o ruchu drogowym.

• NR LEVEL

Zmniejsza hałasy wydzielane przez otoczenie bez zmiany poziomu głośności wbudowanego mikrofonu. Wyreguluj głos dzwoniącego, jeśli nie jest on wyraźny. Ustawienie na "+" zmniejsza hałas.

• POWER OFF (Zegar wyłączający zasilanie)

Ustawienie zegara wyłączającego zasilanie urządzenia po określonym czasie pracy w trybie gotowości.

Używanie tego ustawienia pozwala na oszczędzanie energii akumulatora pojazdu.

--- : Timer wyłączający zasilanie jest wyłączony.

20min: Wyłącza zasilanie po upływie 20 minut. (Ustawienie fabryczne)

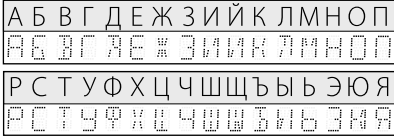
40min: Wyłącza zasilanie po upływie 40 minut.

60min: Wyłącza zasilanie po upływie 60 minut.

Załącznik

• RUSSIAN (Ustawienie języka rosyjskiego)

Po włączeniu tej funkcji, poniższe ciągi znaków są wyświetlane w cyrylicy:
Nazwa folderu/ Nazwa pliku/ Tytuł utworu/ Nazwisko wykonawcy/ Nazwa albumu/ KCA-BT200/BT100 (wyposażenie opcjonalne)



• SEEK (Wybór trybu strojenia)

Wybór trybu strojenia radia.

Tryb strojenia	Widok	Czynność
Automatyczne przeszukiwanie	"AUTO1"	Automatyczne wyszukiwanie stacji.
Programowe przeszukiwanie stacji	"AUTO2"	Wyszukiwanie stacji w zaprogramowanej pamięci według kolejności.
Ręczne	"MANUAL"	Normalne ręczne sterowanie strojeniem.

• SP SEL (Konfiguracja głośników odtwarzających głos podczas rozmowy)

Można wybrać głośniki odtwarzające głos podczas rozmowy.

"FRONT": Odtwarzanie głosu przez głośniki lewy przedni i prawy przedni.

"F-R": Odtwarzanie głosu przez prawy przedni głośnik.

"F-L": Odtwarzanie głosu przez lewy przedni głośnik.



- Wybierz głośnik znajdujący się dalej od mikrofonu, aby uniknąć efektu echa i szumów.

• SUPREME

Technologia ekstrapolacji i uzupełniania opatentowanym algorytmem wysokich tonów usuniętych podczas kodowania do niskiej szybkości transferu (mniej niż 128Kbps, częstotliwość próbkowania 44,1 kHz).

Uzupełnianie jest zoptymalizowane w zależności od formatu kompresji (AAC, MP3 lub WMA) i przetwarzane zgodnie z szybkością transferu. Wpływ tej funkcji jest niezauważalny w przypadku utworów nagranych z wysoką przepływnością, zmienną przepływnością (VBR) lub o minimalnym zakresie częstotliwości.

• SUPREME PLUS

Usprawniona wersja SUPREME. Kompensuje przejrzystość i klarowność głosu w skompresowanych plikach audio i muzyce CD-DA, tworząc wysoce realistyczny dźwięk wokalu.

• SWPRE (przełączanie odtwarzania)

Przełącza sygnał między tylnym wyjściem ("REAR") a wyjściem subwoofera ("SUB-W")

• ZONE2 (Podwójna strefa)

Ustaw miejsce (przedni głośnik "FRONT" lub tylny głośnik "REAR") drugiego źródła (AUX IN), gdy funkcja podwójnej strefy jest włączona.

Ten produkt nie został zmontowany przez producenta pojazdu na linii produkcyjnej, ani przez profesjonalnego importera pojazdu do Państwa Członkowskiego UE.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotyczy krajów Unii Europejskiej, które przyjęły system sortowania śmieci)



Produkty i baterie z symbolem przekreślonego smietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinny być przetwarzane w firmie mającej możliwość sortowania tych urządzeń i ich odpadów.



Pb

Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przerobki. Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak "Pb" pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.

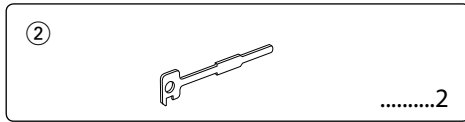
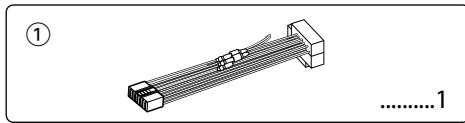
Oznaczenie produktów zawierających lasery (Za wyjątkiem niektórych dziedzin)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Powyższa etykieta jest przymocowana do ramy/ obudowy i mówi, że ta część stosuje wiązkę promieni laserowych ocenionych jako klasa 1. Oznacza to, że urządzenie wykorzystuje słabe wiązki promieni laserowych. Poza urządzeniem nie ma niebezpieczeństwa związanego z niebezpiecznym promieniowaniem.

Akcesoria/Procedura instalowania

Akcesoria



Procedura instalowania

1. Aby zapobiec zwarciom, wyjmij kluczyki samochodu ze stacyjki i odłącz końcówkę ⊖ akumulatora.
2. Wykonaj odpowiednie wejścia i wyjścia przewodów dla każdego urządzenia.
3. Połącz wiązki kabli.
4. Połącz kostkę B wiązki kabli z wtyczką głośnika w twoim samochodzie.
5. Połącz kostkę A wiązki kabli z wtyczką zasilania zewnętrznego w twoim samochodzie.
6. Połącz wtyczkę wiązki kabli z radioodtwarzaczem.
7. Zainstaluj radioodtwarzacz w samochodzie.
8. Podłącz końcówkę ⊖ akumulatora.
9. Naciśnij przycisk (reset).



- Montaż i podłączanie przewodów tego produktu wymaga odpowiednich umiejętności i doświadczenia. Dla własnego bezpieczeństwa, pozostaw te czynności profesjonalistom.
- Upewnij się czy masa zespołu została podłączona do ujemnego przewodu zasilania prądem stałym o napięciu 12 V DC.
- Nie instaluj radioodtwarzacza w miejscu wystawionym na bezpośrednie promienie słoneczne, o nadmiernym wydzieleniu ciepła lub wilgotnym; Unikaj również miejsc nadmiernie zakurzonych czy narażonych na rozbrzydy wody.
- Nie stosuj własnych śrub. Korzystaj tylko ze śrub dołączonych do urządzenia. Użycie złych śrub może spowodować uszkodzenia urządzenia.
- Jeśli zasilanie nie zostało włączone (ON) (wyświetlany jest komunikat "PROTECT"), mogło wystąpić zwarcie w przewodzie głośnika lub mógł on dotknąć podwozia pojazdu, co spowodowało włączenie funkcji zabezpieczenia (PROTECT). Dlatego należy sprawdzić przewód głośnika.
- Upewnij się, czy wszystkie podłączenia są pewne wkładając końcówki tak aż zamkną się całkowicie.
- Jeżeli układ zapłonowy w twoim samochodzie nie posiada pozycji ACC, albo przewód zapłonu jest podłączony do źródła zasilania o stałym napięciu, takiego jak przewód akumulatora, zasilanie nie będzie sprzężone z zapłonem

(tzn. nie będzie włączane ani wyłączane razem z zapłonem). Jeżeli chcesz połączyć włączenie zasilania radioodtwarzacza z zapłonem, podłącz przewód zapłonu do źródła zasilania, które może być włączone i wyłączone kluczem zapłonu.

- Użyj dostępnej w sprzedaży przejściówki, jeśli domyślny wtyk nie pasuje do gniazda pojazdu.
- Izoluj niepodłączone przewody taśmą winylową lub podobnym materiałem. Aby zapobiec zwarciu, nie zdejmuj nakładek z końców niepodłączonych przewodów lub złączy.
- Jeśli konsola jest wyposażona w pokrywę, pamiętaj, by zamontować urządzenia tak, aby panel przedni nie uderzał w pokrywę podczas zamykania i otwierania.
- Jeśli dojdzie do przepalenia bezpiecznika, najpierw sprawdź, czy ustawienie przewodów nie powoduje zwarcia, a potem wymień przepalony bezpiecznik na bezpiecznik o takich samych właściwościach.
- Podłącz przewody głośników do odpowiadającym im końcówek. Urządzenie może zostać uszkodzone lub nie pracować poprawnie po zamianie przewodów ⊖ lub ich uziemieniu (podłączeniu) do metalowej części pojazdu.
- Po zainstalowaniu urządzenia, sprawdź czy światła stop, kierunkowskazy, wycieraczki itp. w samochodzie pracują poprawnie.
- Zamocuj jednostkę tak, aby kąt montażu wynosił lub był mniejszy niż 30°.
- Jeśli w pobliżu anteny Bluetooth znajdują się metalowe przedmioty, jakość odbioru może spaść.



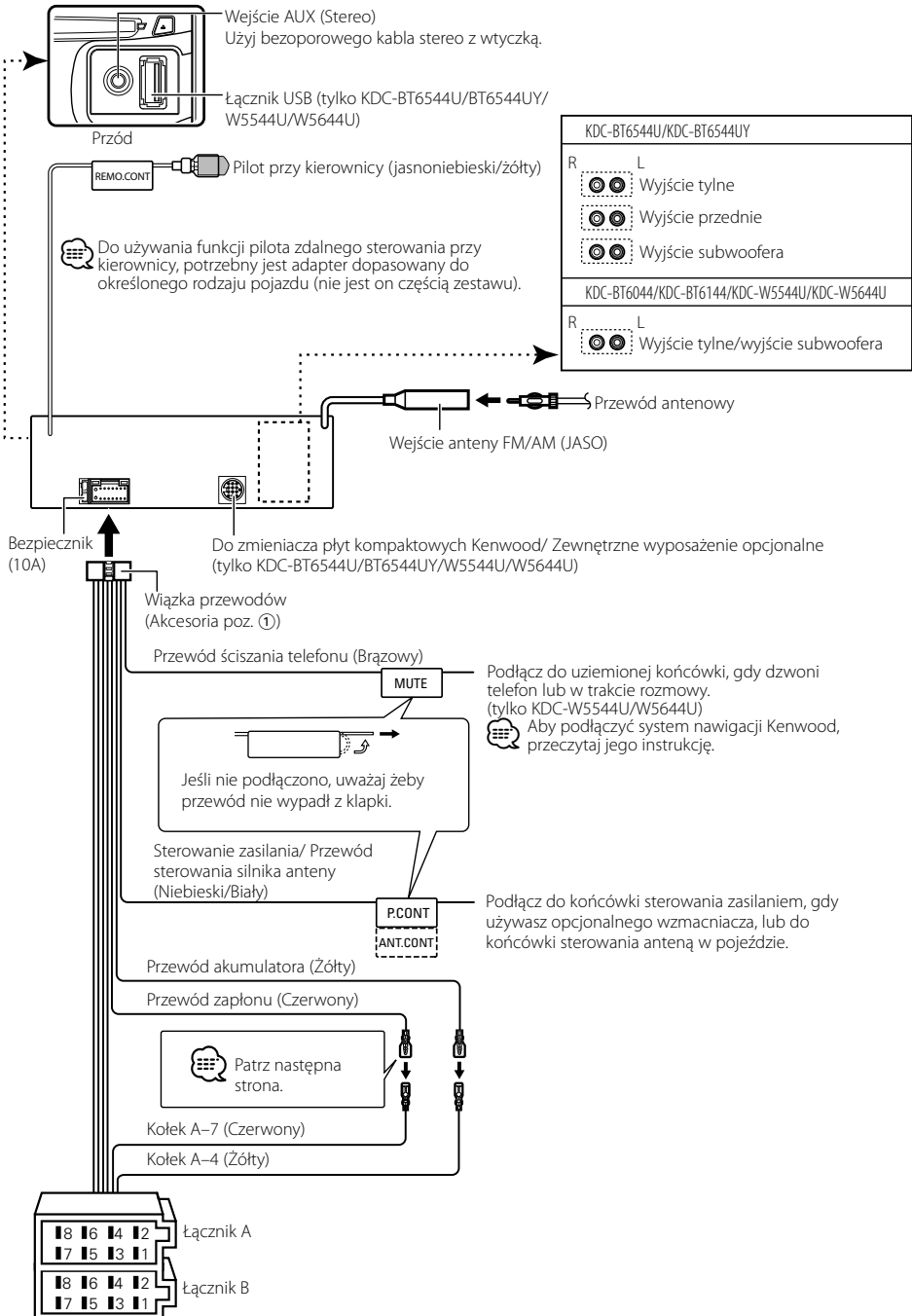
Antena Bluetooth

Aby uzyskać dobry odbiór

Aby zapewnić dobry odbiór, proszę pamiętać o poniższych informacjach:

- Komunikacja z telefonem komórkowym musi zachodzić w linii prostej w zasięgu 10 m. Zasięg komunikacji skraca się w zależności od najbliższego otoczenia. Zasięg komunikacji skraca się również, jeśli pomiędzy tym urządzeniem a telefonem komórkowym znajdują się przeszkody. Nie gwarantuje się uzyskania podanego powyżej maksymalnego zasięgu komunikacji (10 m).
- Stacja nadawcza lub krótkofalówka znajdujące się w pobliżu mogą zakłócać komunikację z uwagi na nadawanie zbyt silnego sygnału.

Podłączanie przewodów do końcówek



Mapa funkcji kostki

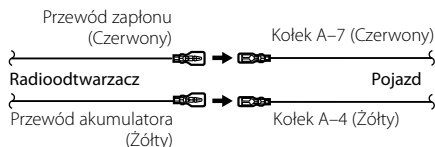
Numer szpilki dla kostek ISO	Kolor przewodu	Funkcje
Kostka zasilania zewnętrznego		
A-4	Żółty	Akumulator
A-5	Niebiesko/biały	Sterowanie zasilaniem
A-6	Pomarańczowy/biały	Ściemniacz
A-7	Czerwony	Zapłon (ACC)
A-8	Czarny	Połączenie z masą
Kostka głośników		
B-1	Purpurowy	Tyłny prawy (+)
B-2	Purpurowo/czarny	Tyłny prawy (-)
B-3	Szary	Przedni prawy (+)
B-4	Siwy/Czarny	Przedni prawy(-)
B-5	Biały	Przedni lewy (+)
B-6	Biały/Czarny	Przedni lewy (-)
B-7	Zielony	Tyłny lewy (+)
B-8	Zielony/Czarny	Tyłny lewy (-)

▲OSTRZEŻENIE

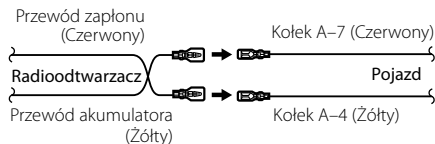
Podłączanie kostki połączeniowej ISO

Układ kółków w kostce ISO zależy od typu twojego samochodu. Aby nie uszkodzić urządzenia, upewnij się czy połączenia są prawidłowe. Standardowe połączenia dla wiązki przewodów opisano poniżej w punkcie [1]. Jeżeli układ kółków w kostce jest taki, jak opisano w punktach [2], dokonaj podłączeń takich, jak na rysunkach. W celu podłączenia tej jednostki do pojazdów **Volkswagena** prosimy o poprawne przełączenie kabli, jak przedstawiono w pozycji [2] poniżej.

- [1] (Ustawienie standardowe) Kółek A-7 (czerwony) kostki ISO pojazdu jest połączony z zapłonem, a kółek A-4 (żółty) jest połączony do źródła stałego zasilania.

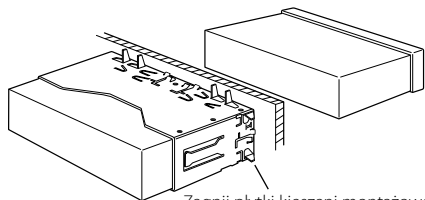


- [2] Kółek A-7 (czerwony) kostki połączeniowej ISO pojazdu jest połączony do źródła stałego zasilania, a kółek A-4 (żółty) jest połączony do zapłonu.



Instalacja/Wyjmowanie urządzenia

Instalacja



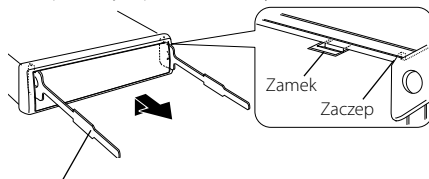
Zagnij płytki kieszeni montażowej za pomocą śrubokręta lub podobnego urządzenia, mocując kieszeń w swoim miejscu.



- Upewnij się, czy urządzenie jest pewnie umocowane w swoim miejscu. Jeżeli jego położenie nie jest stabilne, może on ulec uszkodzeniu (może dla przykładu zanikać dźwięk).

Zdejmowanie obramowania z twardej gumy

- 1 Podłącz zaczepy uchwyty do wyjmowania oraz usuń oba górne zamki. Podnieś obramowanie i pociągnij je do przodu w taki sposób, jak pokazano na rysunku.



Aksesoria poz. ②
Narzędzie do wyjmowania

- 2 Gdy opuszczona jest górna krawędź obramowania, usuń dwa dolne elementy ustalające.

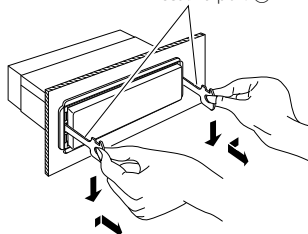


- W ten sam sposób można wyjąć obramowanie od dołu.

Wyjmowanie urządzenia

- 1 Przeczytaj punkt <Zdejmowanie obramowania z twardej gumy> a następnie zdejmij obramowanie z twardej gumy.
- 2 Włóż dwa narzędzia do wyjmowania głęboko w szczeliny po obu stronach, tak jak pokazano.
- 3 Pchnij narzędzie do wyjmowania w dół wciskając je do środka i wyciągnij urządzenie do połowy.

Aksesoria poz. ②



- Zachowaj ostrożność, aby uniknąć zranienia od zaczepów na uchwytych do wyciągania.

- 4 Wyjmij aparat do końca trzymając go rękami. Należy uważać, aby go nie upuścić.

UWAGA

Zamontuj to urządzenie w desce rozdzielczej pojazdu.

Nie dotykaj metalowych części urządzenia podczas jego użytkowania i krótko po zakończeniu użytkowania. Części metalowe, takie jak radiator i obudowa bardzo się nagrzewają.

Przewodnik wykrywania i usuwania usterek

Pewne ustawienia tego urządzenia mogą wyłączać niektóre funkcje.

- 1 **Nie można ustawić subwoofera.**
- **Konfiguracja filtra dolnoprzepustowego jest niemożliwa.**
- **Brak dźwięku z subwoofera.**
 - ▶ Element <Wyjście głośnika niskotonowego> opisany w rozdziale <Podstawy obsługi> (strona 4) jest wyłączony.
 - Sygnał nie jest ustawiony na subwoofer. [☞] "SWPRE" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6)

- 1 **Nie można zapisać kodu bezpieczeństwa.**
- **Konfiguracja wyświetlacza jest niemożliwa.**
 - ▶ Funkcja <Ustawianie trybu demonstracji> (strona 20) nie jest włączona.

To, co wydaje się nieprawidłowym działaniem twojego urządzenia, może być jedynie rezultatem drobnych nieprawidłowości obsługi lub błędnego podłączenia przewodów. Zanim wezwiesz serwis sprawdź najpierw poniższą tabelę prezentującą możliwe do napotkania trudności.

Ogólne

- 2 **Dźwięk czujnika dotykowego nie jest słyszalny.**
 - ✓ Gniazdko sygnału jest w użyciu.
 - [☞] Dźwięk czujnika dotykowego nie może być wysłuchany z gniazdko sygnału.

Tuner jako źródło

- 2 **Odbiór stacji radiowych jest słaby.**
 - ✓ Nie jest wysunięta antena zewnętrzna.
 - [☞] Wyciągnij do końca pręt anteny.

Źródłem jest płyta kompaktowa

- 2 **Wybrana płyta nie jest odtwarzana, lecz zamiast niej jest odtwarzana inna.**
 - ✓ Wybrana płyta kompaktowa jest bardzo brudna.
 - [☞] Oczyszczyć płytę kompaktową, korzystając z punktu Czyszczenie płyt kompaktowych w sekcji <Obchodzenie się z płytami kompaktowymi> (strona 3).
 - ✓ Płyta została wstawiona do innej szelki niż zadana.
 - [☞] Wyjmij cały magazyn płyt kompaktowych i sprawdź numer zadanej płyty.
 - ✓ Płyta kompaktowa jest poważnie zarysowana.
 - [☞] Dokonaj próby z inną płytą kompaktową.

Źródło pliku audio

- 2 **Podczas odtwarzania pliku audio przeskakuje dźwięk.**
 - ✓ Nośnik jest porysowany lub brudny.
 - [☞] Wyczyść płytę używając porad zawartych w rozdziale <Obchodzenie się z płytami kompaktowymi> (strona 3).
 - ✓ Stan nagrania jest zły.
 - [☞] Zapisz ponownie płytę lub użyj innej płyty.

Zestaw głośnomówiący

- 2 **Głośność rozmowy przez zestaw głośnomówiący jest zbyt niska.**
 - ✓ Ustawiono niską głośność rozmowy przez zestaw głośnomówiący.
 - [☞] Głośność rozmowy przez zestaw głośnomówiący można regulować niezależnie. Ustaw ją podczas rozmowy przez zestaw głośnomówiący. "MENU" > "MIC GAIN" oraz "NR LEVEL" <Sterowanie funkcjami> (strona 6).

- 2 **Nie słychać dźwięku z tylnych głośników.**
 - ✓ Rozmawiasz przez zestaw głośnomówiący.
 - [☞] Podczas rozmowy przez zestaw głośnomówiący tylne głośniki nie odtwarzają dźwięku.

- 2 **W momencie nadejścia połączenia przychodzącego nie słychać sygnału dzwinkowego.**
 - ✓ Sygnał dźwiękowy może nie być słyszany w zależności od rodzaju telefonu komórkowego.
 - [☞] "MENU" > "CALL BEEP" w <Sterowanie funkcjami> (strona 6) jest ustawione w pozycji ON.

- 2 **Głos nie jest rozpoznawany.**
 - ✓ Okno pojazdu jest otwarte.
 - [☞] Jeśli hałas otoczenia jest znaczny, poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe. Zamknij okno pojazdu, aby zmniejszyć hałas.
 - ✓ Cichy głos.
 - [☞] Jeśli mówisz za cicho, poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe. Mów do mikrofonu trochę głośniej i w naturalny sposób.
 - ✓ Osoba wymawiająca etykietę głosową to nie ta sama osoba, która zapisała etykietę.
 - [☞] Rozpoznawany może być tylko głos osoby, która zapisała etykietę głosową.

Przedstawione poniżej komunikaty przedstawiają stan twojego systemu.

- TOC ERROR:
 - Żadna płyta nie została załadowana do magazynu.
 - Płyta kompaktowa jest bardzo brudna. Płyta kompaktowa jest włożona do góry nogami. Płyta CD jest mocno zarysowana.
- ERROR 05: Nie można odczytać płyty.
- ERROR 77: Być może zespół jest uszkodzony z jakiegoś powodu.
 - ⇨ Naciśnij przycisk Reset umieszczony na aparacie. Jeśli kod błędu "ERROR 77" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym ośrodkiem serwisowym.
- ERROR 99: Coś źle funkcjonuje w magazynie dysków. Być może zespół jest uszkodzony z jakiegoś powodu.
 - ⇨ Sprawdź magazyn dysków oraz naciśnij przycisk ponownego nastawiania (reset) na tym urządzeniu. Naciśnij przycisk reset umieszczony na aparacie. Jeśli kod błędu "ERROR 99" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym centrum obsługi.

Przewodnik wykrywania i usuwania usterek

IN (Migotanie):	Sekcja odtwarzacza płyt kompaktowych CD nie funkcjonuje prawidłowo. <ul style="list-style-type: none">Włóż ponownie płytę kompaktową CD. Jeżeli ta płyta nie może zostać wyrzucona, albo wyświetlacz nadal pulsuje nawet, gdy płyta została ponownie założona prawidłowo, prosimy o wyłączenie zasilania oraz o zasięgnięcie konsultacji w najbliższym ośrodku serwisowym.	NO NUMBER:	<ul style="list-style-type: none">Numer osoby dzwoniącej jest zastrzeżony.W urzędzeniu nie zapisano danych numeru telefonu.
PROTECT (Migotanie):	Na kablu głośnika jest zwarcie lub dotyka on podwozia samochodu, a wtedy aktywuje się funkcja ochrony. <ul style="list-style-type: none">Włóż lub zapewnij odpowiednią izolację kabla oraz naciśnij przycisk ponownego zainicjowania pracy. Jeśli kod błędu "PROTECT" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym ośrodkiem serwisowym.	NO DATA:	<ul style="list-style-type: none">Brak listy połączeń wychodzących.Brak listy połączeń przychodzących.Brak listy połączeń nieodebranych.Nie ma książki adresowej telefonu.
NA FILE:	Plik audio jest odtwarzany w formacie, którego to urządzenie nie odczytuje.	NO ENTRY:	Telefon komórkowy nie został zarejestrowany (sparowany).
COPY PRO:	Odtwarzany był plik zabezpieczony przed kopiowaniem.	HF ERROR 68:	Komunikacja urządzenia z telefonem komórkowym jest niemożliwa.
READ ERROR:	System plików podłączonego urządzenia USB jest uszkodzony. <ul style="list-style-type: none">Skopiuj ponownie pliki i foldery do urządzenia USB. Jeśli komunikat o błędzie pojawia się nadal, włóż urządzenie USB ponownie lub skorzystaj z innego urządzenia USB.	HF ERROR 07:	Błąd dostępu do pamięci. <ul style="list-style-type: none">Turn off the power and on again. Jeśli ten komunikat nadal się wyświetla, naciśnij przycisk resetowania na urządzeniu sterującym.
NO DEVICE:	Urządzenie USB wybrano jako źródło dźwięku mimo, iż nie podłączono żadnego urządzenia USB. <ul style="list-style-type: none">Zmień na dowolne źródło oprócz USB. Podłącz urządzenie USB i zmień źródło z powrotem na USB.	HF ERROR 68:	Komunikacja urządzenia z telefonem komórkowym jest niemożliwa. <ul style="list-style-type: none">Turn off the power and on again. Jeśli ten komunikat nadal się wyświetla, naciśnij przycisk resetowania na urządzeniu sterującym.
N/A DEVICE:	<ul style="list-style-type: none">Podłączono nieobsługiwane urządzenie USB.Nie udało się połączyć z iPodem.Sprawdź, czy podłączony odtwarzacz iPod jest obsługiwany przez niniejsze urządzenie. W rozdziale <Pliki audio> (strona 35) opisano obsługiwane modele urządzeń iPod.	UNKNOWN:	Wykrycie urządzenia Bluetooth jest niemożliwe.
NO MUSIC DATA/ERROR 15:	<ul style="list-style-type: none">Podłączone urządzenie USB nie zawiera żadnych plików audio, które mogłyby być odtworzone.Odtwarzany nośnik nie posiada danych zapisanych w sposób umożliwiający ich odtworzenie.	DEVICE FULL:	Zostało już zarejestrowanych 5 urządzeń Bluetooth. Nie można rejestrować więcej urządzeń Bluetooth.
USB ERROR:	Podłączone urządzenie USB może być uszkodzone. <ul style="list-style-type: none">Odłącz urządzenie USB i przełącz wyłącznik w położenie ON. Jeśli zostanie wyświetlony ten sam komunikat, użyj innego urządzenia USB.	PIN CODE NG:	Kod PIN jest błędny.
iPod ERROR:	Połączenie z iPodem nie powiodło się. <ul style="list-style-type: none">Odłącz urządzenie USB i podłącz je ponownie.Sprawdź, czy oprogramowanie dla urządzenia iPod ma najnowszą wersję.	CONNECT NG:	Tego urządzenia nie można podłączyć do urządzenia.
USB REMOVE (Migotanie):	Wybrano tryb usuwania urządzenia USB/iPod. Można usunąć bezpiecznie urządzenie USB/iPod.	PAIRING NG:	Błąd łączenia (parowania).
		NO MATCHING:	Etykieta głosowa jest błędna. Głos nie może zostać rozpoznany z powodu niezarejestrowanej etykiety głosowej, itp.
		TOO SOFT:	Głos jest zbyt cichy i poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe.
		TOO LOUD:	Głos jest zbyt głośny i poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe.
		TOO LONG:	Słowo lub wyrażenie jest zbyt długie, by mogło zostać rozpoznane.
		NO PHONEBOOK:	Książka telefoniczna nie zawiera danych.
		NO MESSAGE:	Brak SMSów w skrzynce odbiorczej.
		NO RECORD:	W książce telefonicznej nie zarejestrowano etykiet głosowych.
		MEMORY FULL:	W książce telefonicznej zapisano maksymalną dopuszczalną liczbę etykiet głosowych.
		FAV: NO MEMORY:	Procedura nie jest zapisana w pamięci wstępnych ustawień ulubionych
		NO ACCESS:	Procedura zapisana wstępnie za pomocą Zarządzania ulubionymi nie jest dostępna. Obecna zawartość może nie być przywołana w zależności od wybranego źródła lub trybu.
		NO VOICE:	Brak rozmowy.
		NO PANEL:	Tarcza jednostki podległej podłączonej do tego urządzenia została usunięta.

Dane techniczne

Sekcja tunera FM

- Zakres odbioru (odstęp 50 kHz)
 - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Czułość wejściowa (S/N = 26dB)
 - : 0,7 μ V/75 omów
- Czułość bezszumności (S/N = 46dB)
 - : 1,6 μ V/75 omów
- Charakterystyka częstotliwościowa (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Stosunek sygnału do szumów (MONO)
 - : 65 dB
- Selektywność (DIN) (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Odstęp stereo (1 kHz)
 - : 35 dB

Sekcja tunera MW

- Zakres odbioru (odstęp 9 kHz)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Czułość wejściowa (S/N = 20 dB)
 - : 25 μ V

Sekcja tunera LW

- Zakres częstotliwości
 - : 153 kHz – 281 kHz
- Czułość wejściowa (S/N = 20 dB)
 - : 45 μ V

Część Bluetooth (KDC-BT6544U/BT6544UY/BT6044/BT6144)

- Wersja
 - : Wersja Bluetooth 2.0 poświadczona
- Zakres częstotliwości
 - : 2,402 – 2,480 GHz
- Moc wyjściowa
 - : +4dBm (MAX), 0dBm (AVE) klasa mocy 2
- Maksymalny zasięg komunikacji
 - : W linii prostej około 10 m (32,8 stóp)
- Profile
 - : HFP (Hands Free Profile)
 - : HSP (Headset Profile)
 - : SPP (Serial Port Profile)
 - : PBAP (Phonebook Access Profile)
 - : OPP (Object Push Profile)
 - : SYNC (Synchronization Profile)

Sekcja odtwarzacza płyt kompaktowych

- Dioda laserowa
 - : GaAlAs
- Filtr cyfrowy (cyfrowo/analogowy)
 - : 8-krotne nadpróbkowanie
- Przetwornik cyfrowo/analogowy
 - : 24 Bit
- Prędkość wrzeciona
 - : 500 – 200 obr./min (CLV)
- Kołysanie i drżenie dźwięku
 - : Poniżej mierzalnego progu
- Charakterystyka częstotliwościowa (\pm 1 dB)
 - : 20 Hz – 20 kHz
- Całkowite zniekształcenia harmoniczne (1 kHz)
 - : 0,01 %
- Stosunek sygnału do szumów (1 kHz)
 - : 110 dB
- Odstęp dynamiczny
 - : 93 dB
- Dekoder MP3
 - : Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
- Dekodowanie WMA
 - : Zgodny z Windows Media Audio
- Dekodowanie AAC
 - : pliki AAC-LC ".m4a"

Interface USB (KDC-BT6544U/BT6544UY/W5544U/ W5644U)

- Standard USB
 - : USB1.1/ 2.0 (Full speed)
- Maksymalny prąd zasilania
 - : 500 mA
- System plików
 - : FAT16/ 32
- Dekoder MP3
 - : Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
- Dekodowanie WMA
 - : Zgodny z Windows Media Audio
- Dekodowanie AAC
 - : pliki AAC-LC ".m4a"

Dane techniczne

Sekcja audio

Maksymalna moc wyjściowa
: 50 W x 4

Moc wyjściowa (DIN 45324, +B=14.4V)
: 22 W x 4

Impedancja głośnika
: 4 – 8 Ω

Działanie tonów
(KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U)
Tony niskie (Bass) : 100 Hz ±8 dB
Środkowe (Middle) : 1 kHz ±8 dB
Tony wysokie (Treble) : 10 kHz ±8 dB

Działanie tonów (KDC-BT6544U/BT6544UY)
BAND1 : 60 Hz - 400 Hz ±9 dB
BAND2 : 630 Hz - 2.5 kHz ±9 dB
BAND3 : 4.0 kHz - 16 kHz ±9 dB

Poziom sygnału / Załaduj (CD)
: 2500 mV/10 kiloomów

Impedancja sygnału
: ≤ 600 omów

Wejście pomocnicze

Charakterystyka częstotliwościowa (±1 dB)
: 20 Hz – 20 kHz

Maksymalne napięcie wejściowe
: 1200 mV

Impedancja wejściowa
: 100 kiloomów

Ogólne

Napięcie robocze
(dozwolony jest zakres 10,5 – 16V)
: 14,4 V

Maksymalny pobór natężenia
: 10 A

Rozmiary instalacyjne
(Szerokość x Wysokość x Głębokość)
: 182 x 53 x 155 mm

Masa
: 1,2 kg

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez ostrzeżenia.

- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
 - The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
 - iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 - iPhone is a trademark of Apple Inc.
 - "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
 - "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

- **Deklaracja zgodności odnośnie Dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE**
- **Deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności**

Producent:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokio, 192-8525 Japonia

Przedstawiciel UE:

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holandia



English

Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellela kinnitab Kenwood, et see KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

KENWOOD